

NO COVER
(1)

**NO COVER
(2)**

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
OFFICIAL RECORDS: TWELFTH SESSION**

20 FEBRUARY — 21 MARCH 1951

RESOLUTIONS

20 FEVRIER — 21 MARS 1951

**CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL
DOCUMENTS OFFICIELS: DOUZIEME SESSION**

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

NOTE

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

E/1987

3 May 1951

TABLE OF CONTENTS

<i>Resolution No.*</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>
341 (XII). World economic situation Resolution of 20 March 1951.....	1	
342 (XII). Financing of economic development of under-developed countries Resolution of 20 March 1951.....	3	
343 (XII). Report of the International Bank for Reconstruction and Development Resolution of 10 March 1951.....	4	
344 (XII). Report of the International Monetary Fund Resolution of 2 March 1951.....	4	
345 (XII). Report by the Secretary-General under Council resolution 271 (X) on the conservation and utilization of resources: measures in relation to international action for conservation and utilization of non-agricultural resources Resolutions of 9 March 1951.....	4	
346 (XII). International co-operation on water control and utilization Resolution of 9 March 1951.....	6	
347 (XII). Conclusion of an international convention on customs treatment of samples and advertising material Resolution of 7 March 1951.....	7	
348 (XII). Accessions to the Convention on Road Traffic: A. Accession by the German Federal Government B. Accession by the Principality of Monaco Resolutions of 16 March 1951.....	7	
349 (XII). Draft International Covenant on Human Rights and measures of implementation: future work of the Commission on Human Rights Resolution of 23 February 1951.....	8	
350 (XII). Forced labour and measures for its abolition Resolution of 19 March 1951.....	9	
351 (XII). Trade-union rights: allegations regarding infringements of trade-union rights Resolution of 28 February 1951.....	10	
352 (XII). Refugees and stateless persons: report by the Secretary-General arising out of Council resolution 319 B (XI), section III, relating to the problem of statelessness Resolution of 13 March 1951.....	11	
353 (XII). Plight of survivors of concentration camps Resolution of 19 March 1951.....	12	

TABLE DES MATIERES

<i>Numéros des résolutions*</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
341 (XII). Situation économique mondiale Résolution du 20 mars 1951.....	1	
342 (XII). Financement du développement économique des pays insuffisamment développés Résolution du 20 mars 1951.....	3	
343 (XII). Rapport de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement Résolution du 10 mars 1951.....	4	
344 (XII). Rapport du Fonds monétaire international Résolution du 2 mars 1951.....	4	
345 (XII). Rapport sur la conservation et l'utilisation des ressources naturelles présenté par le Secrétaire général en exécution de la résolution 271 (X) du Conseil: mesures à prendre sur le plan international en ce qui concerne la conservation et l'utilisation des ressources non agricoles Résolutions du 9 mars 1951.....	4	
346 (XII). Coopération internationale en matière de régularisation et d'utilisation des eaux Résolution du 9 mars 1951.....	6	
347 (XII). Conclusion d'une convention internationale sur le régime douanier des échantillons et des moyens de publicité commerciale Résolution du 7 mars 1951.....	7	
348 (XII). Adhésions à la Convention sur la circulation routière A. Adhésion du Gouvernement fédéral allemand B. Adhésion de la Principauté de Monaco Résolutions du 16 mars 1951.....	7	
349 (XII). Projet de Pacte international relatif aux droits de l'homme et mesures de mise en œuvre: travaux futurs de la Commission des droits de l'homme Résolution du 23 février 1951.....	8	
350 (XII). Travail forcé et mesures tendant à l'abolir Résolution du 19 mars 1951.....	9	
351 (XII). Droits syndicaux: plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux Résolution du 28 février 1951.....	10	
352 (XII). Réfugiés et apatrides: rapport présenté par le Secrétaire général en application de la section III de la résolution 319 B (XI) du Conseil concernant le problème de l'apatridie Résolution du 13 mars 1951.....	11	
353 (XII). Situation des survivants des camps de concentration Résolution du 19 mars 1951.....	12	

* (XII) denotes the twelfth session.

<i>Resolution No.*</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Numéros des résolutions*</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
354 (XII). Report of the Executive Board of the United Nations International Children's Emergency Fund	Resolution of 20 March 1951	12	354 (XII).	Rapport du Conseil d'administration du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance Résolution du 20 mars 1951	12
355 (XII). Report of the Commission on Narcotic Drugs (fifth session) :	A. Report of the Commission on Narcotic Drugs B. Single Convention on Narcotic Drugs C. Interim agreement to limit the production of opium to medical and scientific needs D. Offer for sale in Hong Kong of five hundred tons of opium at present in China	12	355 (XII).	Rapport de la Commission des stupéfiants (cinquième session) A. Rapport de la Commission des stupéfiants B. Convention unique sur les stupéfiants C. Accord provisoire en vue de limiter la production de l'opium aux besoins médicaux et scientifiques D. Offre de vente à Hong-kong de cinq cents tonnes d'opium se trouvant actuellement en Chine Résolutions du 27 février 1951	12
356 (XII). Report of the Permanent Central Opium Board :	A. Report of the Permanent Central Opium Board B. Statistics required by the Permanent Central Opium Board	12	356 (XII).	Rapport du Comité central permanent de l'opium A. Rapport du Comité central permanent de l'opium B. Statistiques qui doivent parvenir au Comité central permanent de l'opium	12
357 (XII). Prevention of crime and treatment of offenders: invitations to Member States and other States to appoint experts in accordance with the provisions of the plan for integration of the International Penal and Penitentiary Commission	Resolutions of 27 February 1951	14	357 (XII).	Prévention du crime et traitement des délinquants: invitations aux Etats Membres et aux autres Etats à nommer des experts conformément aux dispositions du plan d'incorporation de la Commission internationale pénale et pénitentiaire à l'Organisation des Nations Unies Résolutions du 27 février 1951	14
358 (XII). Development of a 20-year programme for achieving peace through the United Nations	Resolution of 13 March 1951	14	358 (XII).	Développement d'un programme de vingt ans destiné à assurer la paix par l'action des Nations Unies Résolution du 13 mars 1951	14
359 (XII). Relief and rehabilitation of Korea	Resolution of 20 March 1951	15	359 (XII).	Question de l'assistance et du relèvement en Corée Résolution du 20 mars 1951	15
360 (XII). United Nations programme of technical assistance	Resolution of 10 March 1951	15	360 (XII).	Programme d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies Résolution du 10 mars 1951	15
361 (XII). Expanded programme of technical assistance	Resolution of 13 March 1951	16	361 (XII).	Programme élargi d'assistance technique Résolution du 13 mars 1951	16
362 (XII). Relations with and co-ordination of specialized agencies :	A. Report of the Administrative Committee on Co-ordination B. Concentration of effort and resources C. Co-ordination of the activities of the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization relating to freedom of information	16	362 (XII).	Relations avec les institutions spécialisées et coordination de leur action A. Rapport du Comité administratif de coordination B. Concentration des efforts et des ressources C. Coordination des activités de l'Organisation des Nations Unies et de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture en ce qui concerne la liberté de l'information Résolutions du 13 mars 1951	16

* (XII) denotes the twelfth session.

* Le chiffre (XII) désigne la douzième session.

<i>Resolution No.*</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Numéros des résolutions*</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
363 (XII). Emergency action by the Economic and Social Council and specialized agencies to assist in the maintenance of international peace and security	Resolution of 14 March 1951	19	363 (XII).	Mesures d'urgence à prendre par le Conseil économique et social et les institutions spécialisées en vue d'aider à maintenir la paix et la sécurité internationales	19
364 (XII). Applications for membership in the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization :			364 (XII).	Demandes d'admission dans l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	19
A. Application of the German Federal Republic			A.	Demande d'admission de la République fédérale allemande	
B. Application of Japan			B.	Demande d'admission du Japon	
C. Application of Viet Nam			C.	Demande d'admission du Vietnam	
D. Application of Laos			D.	Demande d'admission du Laos	
E. Application of the Kingdom of Cambodia			E.	Demande d'admission du Royaume du Cambodge	
Resolutions of 14 March 1951	20			Résolutions du 14 mars 1951	19
365 (XII). Applications and re-applications of non-governmental organizations for consultative status with the Council	Resolutions of 19 March 1951	21	365 (XII).	Demandes d'admission au statut consultatif et demandes présentées à nouveau au Conseil par des organisations non gouvernementales	21
366 (XII). Reconsideration of Council resolution 214 C (VIII) on international non-governmental organizations having members in Spain	Resolution of 21 March 1951	23	366 (XII).	Revision de la résolution 214 C (VIII) du Conseil, relative aux organisations internationales non gouvernementales qui ont des membres en Espagne	23
OTHER DECISIONS TAKEN BY THE COUNCIL AT ITS TWELFTH SESSION**				AUTRES DÉCISIONS PRISES PAR LE CONSEIL À SA DOUZIÈME SESSION**	
Election of officers of the Council for 1951	23			Election du Bureau du Conseil pour 1951	23
Invitation to the Secretary-General of the League of Arab States and to the Secretary-General of the Organization of American States to attend the twelfth session of the Council	23			Invitation au Secrétaire général de la Ligue des Etats arabes et au Secrétaire général de l'Organisation des Etats américains à assister à la douzième session du Conseil	23
Confirmation of members of functional commissions of the Council	23			Confirmation de la nomination de membres de commissions techniques du Conseil	23
Election of members of the Agenda Committee for 1951	24			Election des membres pour 1951 du Comité de l'ordre du jour	24
Election of members of the Council Committee on Non-Governmental Organizations for 1951	24			Election des membres pour 1951 du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales	24
Arrangements for the negotiation of an agreement with the World Meteorological Organization	24			Négociations en vue d'un accord avec l'Organisation météorologique mondiale	24
Calendar of conferences for 1951	24			Calendrier des conférences pour 1951	24
Summary of financial implications of actions of the Council	25			Aperçu des incidences financières des décisions du Conseil	25
APPENDIX				APPENDICE	
Agenda for the twelfth session of the Council	25			Ordre du jour de la douzième session du Conseil	25

* (XII) denotes the twelfth session.

** Including the decisions taken at the special meeting held in New York on 13 April 1951 (480th meeting) to consider arrangements for the thirteenth session.

* Le chiffre (XII) désigne la douzième session.

** Y compris les décisions du Conseil à sa séance spéciale (480ème séance) du 13 avril 1951 à New-York, qui a examiné les dispositions à prendre en vue de la tenue de la treizième session.



RESOLUTIONS

Twelfth Session
from 20 February to 21 March 1951
Santiago, Chile

Douzième session
du 20 février au 21 mars 1951
Santiago de Chili

SUPPLEMENT No. 1

341 (XII). World economic situation*Resolution of 20 March 1951¹*

*The Economic and Social Council,
Noting with interest the World Economic Report,
1949-50², prepared by the Secretariat,*

*Taking into account General Assembly resolution
406 (V) and*

A*Considering that:*

(a) The maintenance of international peace and security, the creation of conditions of economic stability, and the improvement of the standards of living of the world's population are permanent objectives of international economic and social co-operation among the United Nations,

(b) Continued progress in creating conditions of economic stability and in improving standards of living requires increases in the production of food, raw materials and manufactured goods,

(c) In the under-developed countries, progress toward the objectives enumerated in paragraph (b) above is limited by the characteristics of their present economic structures, which are reflected in the nature of their foreign trade, in the vulnerability of their terms of foreign trade, in their dependence on foreign countries for capital goods, in low levels of investment and in other factors both external and internal which contribute to their low living standards,

(d) Some of the adverse factors enumerated in paragraph (c) above are being aggravated by new inflationary pressures, shortages of goods, regulation of prices at different relative levels for different products, and re-allocation of productive factors, which are likely to affect unfavourably the rate or pattern of economic development of some countries,

(e) In the industrialized countries, particularly those which are faced with the task of reconstruction and re-equipment as the result of war damage, the additional

341 (XII). Situation économique mondiale*Résolution du 20 mars 1951¹*

*Le Conseil économique et social,
Prenant acte avec intérêt du Rapport sur la situation
de l'économie mondiale, 1949-50², préparé par le
Secrétariat,*

Tenant compte de la résolution 406 (V) de l'Assemblée générale,

A*Considérant*

a) Que le maintien de la paix et de la sécurité internationales, la réalisation des conditions nécessaires à la stabilité économique et le relèvement des niveaux de vie de la population mondiale constituent des objectifs permanents de la coopération internationale entre les Nations Unies dans les domaines économique et social,

b) Que la continuité des progrès nécessaires pour créer des conditions de stabilité économique et pour relever les niveaux de vie exige l'accroissement de la production des denrées alimentaires, des matières premières et des produits manufacturés,

c) Que, dans les pays insuffisamment développés, la réalisation des objectifs énoncés à l'alinéa b ci-dessus est limitée par les caractéristiques de la structure économique actuelle de ces pays, comme l'attestent la nature de leur commerce extérieur, le fait qu'ils sont particulièrement exposés au risque d'une détérioration du rapport entre les prix à l'exportation et les prix à l'importation, leur dépendance à l'égard des pays étrangers en ce qui concerne leurs biens d'équipement, le faible niveau des investissements, ainsi que divers facteurs d'ordre intérieur et extérieur qui sont cause du niveau de vie peu élevé dans ces pays,

d) Que certains des facteurs défavorables énumérés à l'alinéa c ci-dessus se trouvent aggravés par de nouvelles pressions inflationnistes, des pénuries de marchandises, la fixation des prix de divers produits à des niveaux relatifs différents et une redistribution des éléments de production, dont les effets sont de nature à influencer défavorablement le rythme ou la forme du développement économique de certains pays,

e) Que dans les pays industrialisés, notamment dans ceux qui, du fait des destructions de la guerre, ont à poursuivre une œuvre de reconstruction et de rééquipement

¹ See 478th meeting of the Council.

² See documents E/1910, E/1910/Corr.1, E/1910/Add.1, E/1910/Add.1/Corr.1, E/1910/Add.2 and E/1910/Add.2/Corr.1.

tasks assumed as a result of the international situation are likely to cause inflationary pressures,

(f) Instability of prices in international markets also affects industrialized countries and, in many of them, aggravates internal disequilibrium and makes more difficult the necessary increase of their production,

(g) If appropriate measures are not taken, difficulties may arise in trade between the industrialized countries and the under-developed countries when present inflationary pressures subside and when reconversion of defence industries occurs; and some of these difficulties would tend to increase the difference between the levels of their respective productive capacities and also to increase the vulnerability of their economies to a decline in the demand for their products and to a fall in the prices of these products in world markets, with consequent unfavourable economic and social effects,

1. *Recommends* that all Members of the United Nations, during the period of general shortage of goods, take special measures to bring about adequate production and equitable international distribution of capital goods, essential consumers' goods and raw materials especially needed for the maintenance of international peace and security, the preservation of standards of living and the furthering of economic development;

2. *Recommends* that all Members of the United Nations, during the period of general inflationary pressure, take measures, direct or indirect, to regulate at equitable levels and relationships, the prices of essential goods moving in international trade, including capital goods, essential consumers' goods and raw materials;

3. *Recommends* that the equitable regulation of distribution and prices referred to in recommendations 1 and 2 above be maintained as long as strong inflationary pressures persist, in order to minimize changes in the purchasing power, in terms of imports, of current earnings from exports as well as of monetary assets;

4. *Recommends* further that all Members of the United Nations take all steps in their power to prevent the development of inflationary pressures, thereby preventing speculative profits and maintaining the purchasing power of the poorer sections of the population;

5. *Amends* paragraph 19 of Council resolution 290 (XI) to request that the group of experts to be appointed under that paragraph include in its report recommendations concerning the appropriate national and international measures required to mitigate the vulnerability of the economies of under-developed countries to fluctuations in international markets, including measures to adjust, establish and maintain appropriate relations between prices of raw materials, on the one

ment, les nouvelles tâches assumées en raison de la situation internationale sont de nature à provoquer des pressions inflationnistes,

f) Que l'instabilité des prix sur les marchés internationaux affecte également les pays industrialisés et, dans un grand nombre d'entre eux, aggrave le déséquilibre interne et rend plus difficile l'accroissement nécessaire de leur production,

g) Que, si des mesures adéquates ne sont pas prises, des difficultés pourront surgir dans les échanges commerciaux entre les pays industrialisés et les pays insuffisamment développés au moment où les pressions inflationnistes actuelles auront diminué et où les industries consacrées à la défense reprendront leur activité normale, et que certaines de ces difficultés tendront à accroître les différences existant entre les niveaux de leurs capacités de production respectives, et aussi à rendre leurs économies plus vulnérables à une diminution de la demande de leurs produits et à une baisse des prix de ces produits sur les marchés mondiaux, ce qui entraînerait des conséquences économiques et sociales défavorables,

1. *Recommande* à tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies, tant que durera la pénurie générale de marchandises, de prendre des mesures spéciales pour assurer une production suffisante et une répartition équitable, sur le plan international, des biens d'équipement, des biens de consommation essentiels et des matières premières qui sont particulièrement indispensables au maintien de la paix et de la sécurité internationales, à la préservation des niveaux de vie et au progrès du développement économique ;

2. *Recommande* à tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies de prendre pendant la période de pression inflationniste générale, des mesures directes ou indirectes pour réglementer à des niveaux et dans des rapports équitables les prix des produits essentiels qui font l'objet des échanges internationaux, notamment les biens d'équipement, les biens de consommation essentiels et les matières premières ;

3. *Recommande* que la réglementation des prix et la répartition équitable dont il est question dans les paragraphes 1 et 2 ci-dessus soient maintenues tant que de fortes pressions inflationnistes continueront à se faire sentir, de façon à réduire au minimum les changements qui pourraient intervenir dans le pouvoir d'achat à l'importation qu'assurent les bénéfices courants provenant des exportations et les avoirs monétaires ;

4. *Recommande*, en outre, à tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies, de prendre toutes les mesures en leur pouvoir pour prévenir le développement de pressions inflationnistes et, ce faisant, empêcher les profits spéculatifs et maintenir le pouvoir d'achat des éléments les plus modestes de la population ;

5. *Modifie* le paragraphe 19 de la résolution 290 (XI) du Conseil, de façon à inviter le groupe d'experts, qui sera désigné aux termes dudit paragraphe, à faire figurer dans son rapport des recommandations sur les mesures nationales et internationales qu'il y a lieu d'adopter pour atténuer la vulnérabilité des économies des pays insuffisamment développés en présence des fluctuations du marché international, notamment des mesures tendant à mettre au point, établir et main-

hand, and essential manufactured goods on the other, and thus to ensure greater economic stability; and

6. Requests all Members of the United Nations to report to the thirteenth session of the Council on such action as they have taken under the present resolution; and

B

Having regard to the fact that various governments have not had sufficient time to study the *World Economic Report, 1949-50*, particularly the sections on the economic conditions in the Middle East and in Africa,

Having regard further to the radically changed economic conditions in the world since the period covered by the Report, and bearing in mind that Members of the United Nations have not had sufficient time to respond to the invitation contained in General Assembly resolution 406 (V) to submit their views concerning the way in which the world situation has affected their economic progress and the prospects of continuing world economic expansion,

Having regard finally to the request contained in the above resolution of the General Assembly that the Council recommend to governments and to the General Assembly measures designed to make possible the uninterrupted progress of programmes of economic stability and development,

Decides to consider further at its thirteenth session, the world economic situation in 1949-1950, and particularly the sections of the report relating to the economic conditions in the Middle East and in Africa, and the views submitted by Members of the United Nations in response to General Assembly resolution 406 (V), with a view to making appropriate recommendations.

342 (XII). Financing of economic development of under-developed countries

Resolution of 20 March 1951³

The Economic and Social Council,

Having considered resolution 400 (V) of the General Assembly on the financing of economic development of under-developed countries, requesting the Council to submit its recommendations to the sixth session of the General Assembly,

Noting that the Economic, Employment and Development Commission is scheduled to meet on 14 May and, by reason of Council resolution 294 (XI), section A, will consider problems related to financing of economic development of under-developed countries, and that the Commission's report will be available to the Council before its thirteenth session,

1. *Urges* all Members of the United Nations and the specialized agencies concerned to act upon the invitation contained in General Assembly resolution 400 (V) by submitting, if possible before 15 June 1951, any proposals bearing upon that resolution which they may wish to make to the Council through the Secretary-General so that they may be available for consideration by the

tenir des rapports convenables entre les prix des matières premières, d'une part, et les prix des produits manufacturés essentiels, d'autre part, et pour assurer ainsi une plus grande stabilité économique;

6. *Prie* tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies de faire rapport au Conseil, à sa treizième session, sur les mesures qu'ils auront adoptées en vertu de la présente résolution; et

B

Tenant compte de ce que plusieurs gouvernements n'ont pas eu suffisamment de temps pour étudier le *Rapport sur la situation de l'économie mondiale, 1949-50* et, en particulier, ceux de ses chapitres qui ont trait aux conditions économiques dans le Moyen-Orient et en Afrique,

Tenant compte, en outre, de ce que la situation économique mondiale a subi des transformations radicales depuis la période dont traite le rapport, et considérant que les Etats Membres n'ont pas eu le temps de se conformer à la résolution 406 (V) de l'Assemblée générale qui les a invités à présenter leurs vues au sujet des incidences de la situation internationale sur leur progrès économique et sur les perspectives d'expansion continue de l'économie mondiale,

Tenant compte, en dernier lieu, de ce que, dans la même résolution, l'Assemblée générale a prié le Conseil de recommander aux gouvernements et à l'Assemblée générale des mesures destinées à permettre le progrès continu des programmes de développement et de stabilité économiques,

Décide d'examiner plus avant, au cours de sa treizième session, la situation de l'économie mondiale en 1949-1950 et, en particulier, les chapitres du rapport qui ont trait aux conditions économiques dans le Moyen-Orient et en Afrique, ainsi que les vues présentées par les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies en exécution de la résolution 406 (V) de l'Assemblée générale, afin de faire les recommandations nécessaires.

342 (XII). Financement du développement économique des pays insuffisamment développés

Résolution du 20 mars 1951³

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la résolution 400 (V) de l'Assemblée générale, qui a trait au financement du développement économique des pays insuffisamment développés, et qui prie le Conseil d'adresser ses recommandations à l'Assemblée générale à sa sixième session,

Constatant que la Commission des questions économiques, de l'emploi et du développement économique doit se réunir le 14 mai, pour examiner, en vertu des dispositions de la section A de la résolution 294 (XI) du Conseil, les problèmes relatifs au financement du développement économique des pays insuffisamment développés, et que cette Commission fera parvenir son rapport au Conseil avant sa treizième session,

1. *Invite* instamment tous les Membres de l'Organisation des Nations Unies et toutes les institutions spécialisées intéressées à donner suite à la demande formulée dans la résolution 400 (V) de l'Assemblée générale, en présentant, avant le 15 juin 1951 si possible, toutes les propositions qu'ils désirent adresser au Conseil par l'intermédiaire du Secrétaire général au

³ See 478th meeting of the Council.

³ Voir la 478ème séance du Conseil.

Economic Committee of the Council at its meetings before the thirteenth session;

2. Requests the Economic, Employment and Development Commission, in proceeding with its work at its forthcoming session, to give priority to the consideration of the problem of financing of economic development of under-developed countries in the light of the present resolution and in accordance with resolutions 290 (XI), paragraph 23, and 294 (XI), section A, of the Council;

3. Decides that the Economic Committee of the Council will meet a week before the opening of the thirteenth session of the Council to consider practical methods, conditions and policies for improving or augmenting the existing sources of external finance, both private and public, with a view to achieving an adequate expansion and a steadier flow of foreign capital, in order to meet the financial needs of the economic development of under-developed countries, and to consider these matters in the light, *inter alia*, of such reports as may have been submitted by the group of experts appointed in accordance with paragraph 22 of resolution 290 (XI) of the Council and by the Economic, Employment and Development Commission.

343 (XII). Report of the International Bank for Reconstruction and Development

Resolution of 10 March 1951⁴

The Economic and Social Council

Takes note of the report⁵ of the International Bank for Reconstruction and Development.

344 (XII). Report of the International Monetary Fund

Resolution of 2 March 1951⁶

The Economic and Social Council

Takes note of the report⁷ of the International Monetary Fund.

345 (XII). Report by the Secretary-General under Council resolution 271 (X) on the conservation and utilization of resources: measures in relation to international action for conservation and utilization of non-agricultural resources

Resolutions of 9 March 1951⁸

A

The Economic and Social Council,

Considering that the work of the United Nations Scientific Conference on the Conservation and Utiliza-

⁴ See 465th meeting of the Council.

⁵ See International Bank for Reconstruction and Development, *Fifth Annual Report*, 1949-1950, Washington.

⁶ See 451st meeting of the Council.

⁷ See International Monetary Fund, *Annual Report*, April 30, 1950, Washington.

⁸ See 464th meeting of the Council.

sujet de cette résolution, afin que le Comité économique du Conseil puisse les étudier lorsqu'il se réunira avant la treizième session du Conseil;

2. Prie la Commission des questions économiques, de l'emploi et du développement économique, lorsqu'elle poursuivra ses travaux à sa prochaine session, de donner la priorité à l'examen de la question du financement du développement économique des pays insuffisamment développés, en s'inspirant de la présente résolution et conformément au paragraphe 23 de la résolution 290 (XI) et à la section A de la résolution 294 (XI), résolutions adoptées par le Conseil;

3. Décide que le Comité économique du Conseil se réunira une semaine avant l'ouverture de la treizième session du Conseil et examinera les méthodes pratiques à suivre et les conditions et les principes directeurs à observer pour améliorer ou augmenter les sources extérieures actuelles de capitaux tant privés que publics, en vue d'assurer un courant suffisamment intense et plus régulier de capitaux étrangers, afin de faire face aux besoins financiers du développement économique des pays insuffisamment développés, et décide, en outre, que ce Comité étudiera ces questions en s'inspirant notamment des rapports qui auront été présentés par le groupe d'experts désignés conformément au paragraphe 22 de la résolution 290 (XI) du Conseil et par la Commission des questions économiques, de l'emploi et du développement économique.

343 (XII). Rapport de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement

Résolution du 10 mars 1951⁴

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement⁵.

344 (XII). Rapport du Fonds monétaire international

Résolution du 2 mars 1951⁶

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport⁷ du Fonds monétaire international.

345 (XII). Rapport sur la conservation et l'utilisation des ressources naturelles présenté par le Secrétaire général en exécution de la résolution 271 (X) du Conseil: mesures à prendre sur le plan international en ce qui concerne la conservation et l'utilisation des ressources non agricoles

Résolutions du 9 mars 1951⁸

A

Le Conseil économique et social,

Considérant que les travaux de la Conférence scientifique des Nations Unies pour la conservation et l'utilisa-

⁴ Voir la 465ème séance du Conseil.

⁵ Banque internationale pour la reconstruction et le développement, *Cinquième rapport annuel au Conseil des gouverneurs*, 1949-1950, Washington.

⁶ Voir la 451ème séance du Conseil.

⁷ Fonds monétaire international, *Rapport annuel*, 30 avril 1950, Washington.

⁸ Voir la 464ème séance du Conseil.

tion of Resources has demonstrated the need for the systematic survey and inventory of resources, particularly in connexion with economic development programmes,

Having noted that the Food and Agriculture Organization of the United Nations is developing a programme for continuing co-operation with respect to soils, forests and other natural resources important to food and agriculture, and that no overall facilities are currently provided for similar co-operation on a continuing basis with respect to non-agricultural natural resources,

1. Requests the Secretary-General:

(a) To initiate a programme designed to promote the systematic survey and inventory of non-agricultural natural resources, including:

(i) The development and improvement of standard concepts, terminology in various languages, methods and procedures useful for the survey and inventory of specific types of non-agricultural natural resources;

(ii) The systematic compilation, at United Nations Headquarters or other suitable places, of information embodying the results of surveys and inventories of particular non-agricultural natural resources on the basis of the examination of published data and data furnished by governments;

(b) In carrying out the task entrusted to him under sub-paragraph (a) above,

(i) To consider the suggestions of Member States and of the regional economic commissions;

(ii) To seek the advice of suitable experts and, in this connexion, establish, as necessary, small *ad hoc* committees of experts to consider specific resource survey and inventory problems;

(iii) To consult with and seek the co-operation of interested specialized agencies and, to the extent he deems appropriate, scientific and technical societies and other organizations having important responsibilities, experience or interest in fields related to the programme;

(iv) To furnish each subsequent session of the Council with a statement of specific plans to these ends and of action taken;

(c) To give consideration to requests from governments for technical assistance made under Council resolution 222 A (IX) and General Assembly resolution 304 (IV) in the organizing and planning of national surveys and inventories of non-agricultural resources, including petroleum and coal reserves, and for training of personnel for such surveys and inventories;

(d) To give further and detailed consideration to any international action of a general character that may be immediately undertaken particularly in promoting an integrated approach to and a systematic analysis of problems of conservation and use of any particular resources;

(e) To report to the Council, not later than the fifteenth session, concerning his activities under the present resolution; and

tion des ressources naturelles ont démontré la nécessité d'une exploration et d'un inventaire systématiques des ressources naturelles, particulièrement en ce qui concerne les programmes de développement économique,

Constatant que, si l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture a entrepris un programme de coopération internationale permanente en ce qui concerne les sols, les forêts et les autres ressources naturelles importantes pour l'alimentation et l'agriculture, il n'existe pas actuellement d'organisme international qui joue le même rôle en ce qui concerne les ressources naturelles non agricoles,

1. Prie le Secrétaire général:

a) De mettre en œuvre un programme pour encourager l'exploration et l'inventaire systématiques des ressources naturelles non agricoles et notamment:

i) D'établir et de perfectionner les notions-type, la terminologie en diverses langues, les méthodes et les procédures utiles à l'exploration et à l'inventaire de catégories déterminées de ressources naturelles non agricoles;

ii) D'établir systématiquement, au Siège de l'Organisation des Nations Unies ou en d'autres lieux appropriés, une documentation sur le résultat des explorations et inventaires de certaines ressources naturelles non agricoles, après étude des données publiées ou fournies par les gouvernements;

b) Dans l'exécution de la tâche qui lui est confiée en application de l'alinéa a ci-dessus:

i) D'examiner les suggestions présentées par les Etats Membres et par les commissions économiques régionales;

ii) De consulter des experts compétents et de créer, le cas échéant, des comités spéciaux d'experts de composition restreinte, chargés d'étudier les problèmes posés par l'exploration et l'inventaire de certaines ressources naturelles;

iii) De demander l'avis et de rechercher la coopération des institutions spécialisées intéressées et, dans la mesure où il l'estimera utile, des sociétés scientifiques et techniques et des organisations ayant des fonctions ou des connaissances importantes dans les domaines en question ou s'y intéressant particulièrement;

iv) De présenter à chaque session à venir du Conseil un exposé concernant les projets spécialement conçus à cette fin et les mesures prises;

c) D'étudier les demandes présentées par des gouvernements aux termes de la résolution 222 A (IX) du Conseil et de la résolution 304 (IV) de l'Assemblée générale pour obtenir une assistance technique en ce qui concerne l'organisation et la planification des études et des inventaires des ressources naturelles non agricoles, y compris les réserves de pétrole et de charbon, entreprises sur le plan national, ainsi qu'en vue de la formation du personnel pour ces études et inventaires;

d) D'étudier d'une façon plus approfondie et plus détaillée toute action internationale de caractère général qui pourrait être entreprise immédiatement, notamment pour encourager une étude coordonnée et une analyse systématique des problèmes posés par la conservation et l'utilisation d'une ressource naturelle donnée;

e) De faire rapport au Conseil, à sa quinzième session, au plus tard, sur les travaux accomplis par le Secrétariat en vertu de la présente résolution; et

2. Recommends that Member States, specialized agencies, and interested non-governmental organizations co-operate with the Secretary-General in the execution of this programme.

B

The Economic and Social Council,

Recognizing the importance of promoting the effective and sustained use of the world's natural resources as a means of furthering economic development, and recognizing further the progress that may be made in this direction through the holding of international conferences in which there is an exchange of information pertinent to particular types of resources or particular resource problems common to a group of countries,

1. Requests the Secretary-General:

(a) To explore, at the request of Member States concerned, and, when appropriate, in consultation with regional economic commissions and specialized agencies concerned, the scope and specific subject matter of any particular resource conferences that may, upon appropriate investigation, appear desirable;

(b) In carrying out the task entrusted to him under sub-paragraph (a) above, to consult to the extent he deems appropriate and to seek the advice of experts, scientific and technical societies, and other organizations having important responsibilities, experience or interest in the fields related to the programme of particular conferences;

(c) To furnish each subsequent session of the Council with a statement of specific plans to these ends and of action taken; and

2. Requests the regional economic commissions to consider the present resolution and to make such recommendations as they deem would be useful in promoting its purposes.

346 (XII). International co-operation on water control and utilization

Resolution of 9 March 1951⁹

The Economic and Social Council,

Considering the desirability that measures being taken internationally in the general field of water control and utilization should be co-ordinated, and that such coordination should be undertaken within the United Nations system, and

Considering that the General Assembly, in resolution 402 (V), has recommended that the Secretary-General prepare, for the examination of the Council at its fourteenth session, a report on the practical measures adopted for the study of the problems of arid zones and on the technical and financial means employed by the specialized agencies for this purpose,

1. Requests the Secretary-General to take into consideration, in preparing this report, the entire field of water control and utilization as it is related to the problems of arid zones; and

2. Further requests the Secretary-General, in consultation with the specialized agencies, to submit a report to the Council on the work being done by the specialized agencies and other international organizations, whether governmental, semi-governmental or non-gov-

⁹ See 464th meeting of the Council.

2. Recommande que les Etats Membres, les institutions spécialisées et les organisations non gouvernementales intéressées coopèrent avec le Secrétaire général à l'exécution de ce programme.

B

Le Conseil économique et social,

Reconnaisant qu'il importe d'encourager l'utilisation efficace et continue des ressources naturelles mondiales en vue de promouvoir le développement économique et qu'il est possible de réaliser des progrès dans cette voie grâce à des conférences internationales permettant d'échanger des renseignements sur certaines catégories particulières de ressources naturelles ou sur certains problèmes particuliers relatifs aux ressources naturelles et intéressant plusieurs pays à la fois,

1. Prie le Secrétaire général

a) De déterminer, à la demande des Etats Membres intéressés et, le cas échéant, en consultation avec les commissions économiques régionales et les institutions spécialisées intéressées, le sujet d'étude précis et la portée de toute conférence sur telles ou telles ressources naturelles dont la réunion peut, après enquête, paraître souhaitable;

b) De rechercher dans l'exécution de la tâche qui lui est confiée en vertu de l'alinéa a ci-dessus, et dans la mesure qui lui paraît convenable, les conseils d'experts, de sociétés scientifiques et techniques et d'organisations ayant des fonctions ou des connaissances importantes dans les domaines en question ou s'y intéressant particulièrement;

c) De présenter à chaque session à venir du Conseil un exposé concernant les projets spécialement conçus à cette fin et les mesures prises;

2. Invite les commissions économiques régionales à examiner la présente résolution et à faire toutes recommandations qui, à leur avis, serviraient ses fins.

346 (XII). Coopération internationale en matière de régularisation et d'utilisation des eaux

Résolution du 9 mars 1951⁹

Le Conseil économique et social,

Considérant qu'il est souhaitable de coordonner les mesures prises sur le plan international dans le domaine général de la régularisation et de l'utilisation des eaux, et que cette coordination doit se faire dans le cadre de l'Organisation des Nations Unies,

Considérant que l'Assemblée générale, dans sa résolution 402 (V), a recommandé que le Secrétaire général prépare pour l'examen du Conseil, à sa quatorzième session, un rapport sur les mesures pratiques prises pour l'étude des problèmes des zones arides, ainsi que sur les moyens techniques et financiers mis en œuvre à cet effet par les institutions spécialisées,

1. Invite le Secrétaire général à considérer, lorsqu'il préparera ce rapport, l'ensemble de la question de la régularisation et de l'utilisation des eaux, dans ses rapports avec les problèmes des zones arides;

2. Invite en outre le Secrétaire général à présenter au Conseil, en consultation avec les institutions spécialisées, un rapport sur les travaux des institutions spécialisées et des autres organisations internationales qui s'intéressent à la question de la régularisation et de l'utilisa-

⁹ Voir la 464ème séance du Conseil.

ernmental, engaged in the broad field of water control and utilization.

347 (XII). Conclusion of an international convention on customs treatment of samples and advertising material

Resolution of 7 March 1951¹⁰

The Economic and Social Council,

Recalling the draft convention¹¹ which was prepared by the Economic Committee of the League of Nations in order to facilitate commercial advertising,

Having noted the documentation¹² communicated by the International Chamber of Commerce,

Recognizing the importance of international action in this sphere,

1. Requests the Secretary-General to transmit to the Member States of the United Nations and to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade the documents¹³ submitted to the Council and the records¹⁴ of the discussions on this subject which took place at the twelfth session of the Council; and

2. Expresses the hope that the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade will examine this question at their next session and take the measures they deem appropriate.

348 (XII). Accessions to the Convention on Road Traffic

Resolutions of 16 March 1951¹⁵

A

ACCESSION BY THE GERMAN FEDERAL GOVERNMENT

The Economic and Social Council,

Taking note of the letter¹⁶ of 14 August 1950 from the Allied High Commission in Germany regarding the desire of the German Federal Government to become a party to the Convention on Road Traffic, signed at Geneva on 19 September 1949, together with its annexes (with the exception of annex 2) and to the Protocol on Road Signs and Signals,

Declares that the German Federal Government is eligible to accede to the afore-mentioned Convention on Road Traffic.

B

ACCESSION BY THE PRINCIPALITY OF MONACO

The Economic and Social Council,

Taking note of the letter¹⁷ dated 27 December 1950 from the Minister of State of the Principality of Monaco

tion des eaux dans ses divers aspects, que ces organisations soient gouvernementales, semi-gouvernementales ou non gouvernementales.

347 (XII). Conclusion d'une convention internationale sur le régime douanier des échantillons et des moyens de publicité commerciale

Résolution du 7 mars 1951¹⁰

Le Conseil économique et social,

Rappelant le projet de convention¹¹ que le Comité économique de la Société des Nations a élaboré pour faciliter la publicité commerciale,

Ayant pris connaissance de la documentation communiquée par la Chambre de commerce internationale¹²,

Reconnaisant l'importance d'une action internationale dans ce domaine,

1. Invite le Secrétaire général à transmettre aux Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, les documents soumis au Conseil¹³ et les comptes rendus des débats que le Conseil a consacrés à ce sujet lors de sa douzième session¹⁴; et

2. Formule l'espoir que les Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce examineront cette question à leur prochaine session et prendront les mesures qu'elles estimeront appropriées.

348 (XII). Adhésions à la Convention sur la circulation routière

Résolutions du 16 mars 1951¹⁵

A

ADHÉSION DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ALLEMAND

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de la lettre de la Haute-Commission alliée en Allemagne en date du 14 août 1950¹⁶, relative au désir du Gouvernement fédéral allemand de devenir partie à la Convention sur la circulation routière, signée à Genève, le 19 septembre 1949, à ses annexes (à l'exception de l'annexe 2) et au Protocole relatif à la signalisation routière,

Déclare que le Gouvernement fédéral allemand remplit les conditions requises pour adhérer à ladite Convention sur la circulation routière.

B

ADHÉSION DE LA PRINCIPAUTÉ DE MONACO

Le Conseil économique et social,

Prenant acte de la lettre du Ministre d'Etat de la Principauté de Monaco en date du 27 décembre 1950¹⁷,

¹⁰ See 460th meeting of the Council.

¹¹ See League of Nations document C. 271. M. 138. 1935. II. B (Economic and Financial 1935. II. B. 9).

¹² See documents E/C.2/282 and E/C.2/282/Add.1.

¹³ See documents E/1936, E/C.2/282 and E/C.2/282/Add.1.

¹⁴ See documents E/SR.437, E/AC.6/SR.102 and E/SR.460.

¹⁵ See 472nd meeting of the Council.

¹⁶ See document E/1878.

¹⁷ See document E/1896.

regarding the desire of that Government to become a party to the Convention on Road Traffic, signed at Geneva on 19 September 1949,

Declares that the Principality of Monaco is eligible to accede to the afore-mentioned Convention on Road Traffic.

349 (XII). Draft International Covenant on Human Rights and measures of implementation: future work of the Commission on Human Rights

Resolution of 23 February 1951¹⁸

The Economic and Social Council,
Taking note of General Assembly resolutions 421 (V) on the future work of the Commission on Human Rights and 422 (V) on the territorial application of the International Covenant on Human Rights, both adopted on 4 December 1950,

Considering the communications from the International Labour Organisation¹⁹ and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization²⁰ concerning co-operation between the Commission on Human Rights and the specialized agencies with regard to economic, social and cultural rights,

1. *Transmits these resolutions to the Commission on Human Rights for appropriate action;*

2. *Invites the Commission to take into consideration in its work on the draft Covenant the records²¹ of the discussion at the twelfth session of the Council, the remarks or observations made by members of the Council and by representatives of specialized agencies, as well as the amendments²² to the draft Covenant presented at that session;*

3. *Invites such of the specialized agencies as feel directly concerned with the proposed economic, social and cultural rights to send representatives to the seventh session of the Commission on Human Rights to participate in the work of the Commission relating to economic, social and cultural rights;*

4. *Calls upon the Commission to take such steps as are necessary to obtain the fullest co-operation of the specialized agencies in the consideration of economic, social and cultural rights, and to consider for this purpose the setting up of one or more joint working groups, consisting of representatives of the Commission and of the interested specialized agencies, which will report to the Commission; and*

5. *Requests the Commission on Human Rights to prepare and submit to the Council at its thirteenth session a revised draft Covenant on the lines indicated by the General Assembly, together with a report on the results of its work.*

relative au désir de son gouvernement de devenir partie à la Convention sur la circulation routière, signée à Genève, le 19 septembre 1949,

Déclare que la Principauté de Monaco remplit les conditions requises pour adhérer à ladite Convention sur la circulation routière.

349 (XII). Projet de Pacte international relatif aux droits de l'homme et mesures de mise en œuvre: travaux futurs de la Commission des droits de l'homme

Résolution du 23 février 1951¹⁸

Le Conseil économique et social,

Prenant acte des résolutions 421 (V) et 422 (V) adoptées le 4 décembre 1950 par l'Assemblée générale, la première ayant trait aux travaux futurs de la Commission des droits de l'homme, la seconde à l'application à certains territoires du Pacte international relatif aux droits de l'homme,

Vu les communications adressées par l'Organisation internationale du Travail¹⁹ et par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture²⁰, relatives à la coopération entre la Commission des droits de l'homme et les institutions spécialisées en ce qui concerne les droits économiques, sociaux et culturels,

1. *Transmet le texte de ces résolutions à la Commission des droits de l'homme pour qu'elle prenne les mesures qui conviennent;*

2. *Invite la Commission à s'inspirer, dans ses travaux sur le projet de pacte, du compte rendu des débats du Conseil au cours de sa douzième session²¹, des observations et des commentaires formulés par les membres du Conseil et par les représentants des institutions spécialisées, ainsi que des propositions d'amendements dont le projet de pacte a fait l'objet pendant cette session²²;*

3. *Invite les institutions spécialisées qui estiment avoir un intérêt direct dans le domaine des droits économiques, sociaux et culturels envisagés à envoyer à la septième session de la Commission des droits de l'homme, des représentants chargés de participer aux travaux de la Commission qui touchent aux droits économiques, sociaux et culturels;*

4. *Demande à la Commission de prendre les mesures nécessaires pour s'assurer une collaboration pleine et entière de la part des institutions spécialisées en ce qui concerne l'examen des droits économiques, sociaux et culturels, et d'envisager à cette fin la création d'un ou de plusieurs groupes de travail composés de représentants de la Commission et des institutions spécialisées intéressées, qui feront rapport à la Commission;*

5. *Prie la Commission des droits de l'homme de rédiger et de soumettre au Conseil, à sa treizième session, un projet de pacte revisé dans le sens indiqué par l'Assemblée générale, ainsi qu'un rapport sur le résultat de ses travaux.*

¹⁸ See 442nd meeting of the Council.

¹⁹ See document E/1880/Add.1.

²⁰ See document E/1880/Add.7.

²¹ See documents E/SR.438 to 442 inclusive.

²² See document E/L.137.

¹⁸ Voir la 442ème séance du Conseil.

¹⁹ Voir le document E/1880/Add.1.

²⁰ Voir le document E/1880/Add.7.

²¹ Voir les documents E/SR.438 à 442 inclus.

²² Voir le document E/L.137.

350 (XII). Forced labour and measures for its abolition

Resolution of 19 March 1951²⁸

The Economic and Social Council,

Recalling its previous resolutions²⁴ on the subject of forced labour and measures for its abolition,

Considering the replies²⁵ furnished by Member States to the communications addressed to them by the Secretary-General in accordance with resolutions 195 (VIII) and 237 (IX),

Taking note of the communications²⁶ from the International Labour Organisation setting forth the discussions on the question of forced labour at the 111th and 113th sessions of the Governing Body,

Considering the rules and principles laid down in International Labour Convention 29,²⁷

Recalling the principles of the Charter relating to respect for human rights and fundamental freedoms, and the principles of the Universal Declaration of Human Rights,

Deeply moved by the documents and evidence brought to its knowledge and revealing in law and in fact the existence in the world of systems of forced labour under which a large proportion of the populations of certain States are subjected to a penitentiary régime,

*1. Decides to invite the International Labour Organisation to co-operate with the Council in the earliest possible establishment of an *ad hoc* committee on forced labour of not more than five independent members, qualified by their competence and impartiality, to be appointed jointly by the Secretary-General of the United Nations and the Director-General of the International Labour Office with the following terms of reference :*

(a) To study the nature and extent of the problem raised by the existence in the world of systems of forced or "corrective" labour, which are employed as a means of political coercion or punishment for holding or expressing political views, and which are on such a scale as to constitute an important element in the economy of a given country, by examining the texts of laws and regulations and their application in the light of the principles referred to above, and, if the Committee thinks fit, by taking additional evidence into consideration;

(b) To report the results of its studies and progress thereon to the Council and to the Governing Body of the International Labour Office; and

*2. Requests the Secretary-General and the Director-General to supply the professional and clerical assistance necessary to ensure the earliest initiation and effective discharge of the *ad hoc* committee's work.*

350 (XII). Travail forcé et mesures tendant à l'abolir

Résolution du 19 mars 1951²⁸

Le Conseil économique et social,

Rappelant ses précédentes résolutions relatives au travail forcé et aux mesures tendant à l'abolir²⁴,

Vu les réponses données par les Etats Membres²⁵ aux communications qui leur ont été adressées par le Secrétaire général en vertu des résolutions 195 (VIII) et 237 (IX),

Prenant acte des communications²⁶ dans lesquelles l'Organisation internationale du Travail relate les débats consacrés à la question du travail forcé au cours des 111ème et 113ème sessions de son Conseil d'administration,

Vu les règles et principes énoncés par la Convention internationale du Travail, No 29²⁷,

Rappelant les principes de la Charte concernant le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales, ainsi que les principes de la Déclaration universelle des droits de l'homme,

Profondément ému par les documents et les témoignages portés à sa connaissance et selon lesquels il existe dans le monde, en droit et en fait, des systèmes de travail forcé qui soumettent à un régime pénitentiaire une fraction importante de la population de certains Etats,

1. Décide de prier l'Organisation internationale du Travail de collaborer avec le Conseil à la création, dans les délais les plus courts, d'un comité spécial du travail forcé composé, au plus, de cinq membres indépendants, qualifiés par leur compétence et leur impartialité, qui seront désignés d'un commun accord par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le Directeur général du Bureau international du Travail et dont le mandat sera le suivant :

a) Étudier la nature et l'étendue du problème posé par l'existence dans le monde de systèmes de travail forcé ou de travail de "redressement correctif" qui sont appliqués à titre de coercition politique ou de sanctions à l'égard de personnes qui possèdent ou expriment certaines opinions politiques, et dont le développement est tel qu'ils constituent un élément important de l'économie d'un pays donné, en examinant les textes législatifs et réglementaires ainsi que leur application au regard des principes rappelés ci-dessus et, si le comité le juge utile, en prenant en considération de nouveaux témoignages ;

b) Faire rapport au Conseil économique et social et au Conseil d'administration du Bureau international du Travail sur les résultats des études que le comité aura effectuées et sur l'état d'avancement de ses travaux dans ce domaine ;

2. Invite le Secrétaire général et le Directeur général à fournir au comité spécial le concours des fonctionnaires et secrétaires nécessaires pour assurer, le plus rapidement possible, la mise en train et la bonne exécution de ses travaux.

²⁸ See 476th meeting of the Council.

²⁴ See Council resolutions 195 (VIII) and 237 (IX).

²⁵ See documents E/1337 and Addenda 1 to 6 inclusive and 8 to 33 inclusive.

²⁶ See documents E/1671 and E/1884.

²⁷ See International Labour Office, *Conventions and Recommendations*, 1919-1949, Geneva, page 168.

²⁸ Voir la 476ème séance du Conseil.

²⁴ Voir les résolutions 195 (VIII) et 237 (IX) du Conseil.

²⁵ Voir les documents E/1337 et E/1337/Add.1 à 6 inclus et 8 à 33 inclus.

²⁶ Voir les documents E/1671 et E/1884.

²⁷ Voir Bureau international du Travail, *Conventions et recommandations*, 1919-1949, Genève, page 171.

351 (XII). Trade-union rights: allegations regarding infringements of trade-union rights

Resolution of 28 February 1951²⁸

The Economic and Social Council,

Having taken note of the allegations regarding infringements of trade-union rights transmitted by the Secretary-General and contained in documents E/1882, E/1882/Add.1, E/1882/Add.2, III, and

Pursuant to Council resolution 277 (X) on trade-union rights (freedom of association),

1. Decides to forward to the Governing Body of the International Labour Office, for its consideration as to referral to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association:

*(a) The communication received from *De Metaal* concerning the Netherlands (E/1882, II);*

(b) The communication from the Pancyprian Federation of Labour concerning Israel (E/1882, VIII);

(c) The communication from the International Confederation of Free Trade Unions concerning Czechoslovakia (E/1882/Add.1, page 3);

(d) The communication from the International Confederation of Free Trade Unions concerning Hungary (E/1882/Add.1, page 5);

*(e) The communication from the *Union internationale des syndicats des transports terrestres et aériens* of Bucharest concerning Argentina (E/1882/Add.2, III);*

2. Requests the Government of the Union of Soviet Socialist Republics to reply, not later than the next session of the Council, to the request addressed to it by the Secretary-General under the terms of resolution 277 (X) (sub-paragraph (c) of the second operative paragraph) with reference to the communication from the International Confederation of Free Trade Unions (E/1882, IV); and

3. Invites the Secretary-General to report to the thirteenth session of the Council concerning the reply received from the Union of Soviet Socialist Republics;

*4. Requests the Secretary-General, in consequence of the communication from the *Union general de trabajadores de España en el exilio* (1/1882, I), to bring to the attention of the Government of Spain the allegations regarding infringement of trade-union freedom in Spain, as well as the provisions of resolution 277 (X) under which allegations regarding infringements of trade-union rights may be referred for examination to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association, and to invite that Government to submit its observations on the matter; and*

5. Invites the Secretary-General to report to the Council on the conditions under which the procedure laid down in resolution 277 (X) is applicable to that communication, having regard to the reply received from the Government of Spain;

*6. Requests the Secretary-General, in consequence of the communications from the World Federation of Trade Unions (E/1882, III), the *Confédération générale du travail* (E/1882, V) and the *Eenheidsvakcentrale* (E/1882, VI), to bring to the attention of the competent authorities of Japan the allegations regarding infringement of trade-union freedom in Japan, as well as the provisions of resolution 277 (X) under which*

351 (XII). Droits syndicaux: plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux

Résolution du 28 février 1951²⁸

Le Conseil économique et social,

Ayant pris connaissance des plaintes transmises par le Secrétaire général concernant les atteintes à l'exercice des droits syndicaux faisant l'objet des documents E/1882, E/1882/Add.1, E/1882/Add.2, III, et

Conformément à la résolution 277^o (X) du Conseil sur les droits syndicaux (liberté d'association),

1. Décide de transmettre au Conseil d'administration du Bureau international du Travail, pour qu'il examine s'il y a lieu de les renvoyer à la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale :

*a) La communication reçue de *De Metaal* concernant les Pays-Bas (E/1882, II);*

*b) La communication de la *Pancyprian Federation of Labour* (Fédération pancypriste du travail) concernant Israël (E/1882, VIII);*

c) La communication de la Confédération internationale des syndicats libres concernant la Tchécoslovaquie (E/1882/Add.1, page 4);

d) La communication de la Confédération internationale des syndicats libres concernant la Hongrie (E/1882/Add.1, page 7);

e) La communication de l'Union internationale des syndicats des transports terrestres et aériens de Bucarest concernant l'Argentine (E/1882/Add.2, III);

2. Invite le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques à répondre avant la prochaine session du Conseil à la demande qui lui a été adressée par le Secrétaire général en vertu de l'alinéa c du deuxième paragraphe du dispositif de la résolution 277 (X) au sujet de la communication de la Confédération internationale des syndicats libres (E/1882, IV); et

3. Demande au Secrétaire général de faire rapport au Conseil, à sa treizième session, sur la réponse de l'Union des Républiques socialistes soviétiques;

*4. Demande au Secrétaire général, comme suite à la communication de l'*Union general de trabajadores de España en el exilio* (E/1882, I) de porter à la connaissance du Gouvernement espagnol les plaintes relatives aux atteintes à la liberté syndicale en Espagne, ainsi que les dispositions de la résolution 277 (X) permettant de faire examiner par la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale les plaintes relatives à des atteintes aux droits syndicaux, et d'inviter ce gouvernement à présenter ses observations à ce sujet; et*

5. Prie le Secrétaire général de faire rapport au Conseil sur les conditions dans lesquelles la procédure prévue à la résolution 277 (X) pourrait être appliquée à la susdite communication, en tenant compte de la réponse du Gouvernement espagnol;

*6. Demande au Secrétaire général, comme suite aux communications de la Fédération syndicale mondiale (E/1882, III), de la Confédération générale du travail (E/1882, V) et de l'*Eenheidsvakcentrale* (E/1882, VI), de porter à la connaissance des autorités compétentes du Japon les plaintes relatives aux atteintes à la liberté syndicale au Japon, ainsi que les dispositions de la résolution 277 (X) permettant de faire examiner*

²⁸ See 448th meeting of the Council.

²⁸ Voir la 448ème séance du Conseil.

allegations regarding infringements of trade-union rights may be referred for examination to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association, and to invite those authorities to submit their observations on the matter; and

7. Invites the Secretary-General to report to the Council on the conditions under which the procedure laid down in resolution 277 (X) is applicable to the above communications, having regard to the reply received from the competent authorities of Japan;

8. Requests the Secretary-General, in consequence of the communication from the International Confederation of Free Trade Unions (E/1882/Add.1, paragraph 1), to bring to the attention of the Government of Romania the allegations regarding infringement of trade-union freedom in Romania, as well as the provisions of resolution 277 (X) under which allegations regarding infringements of trade-union rights may be referred for examination to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association, and to invite that Government to submit its observations on the matter; and

9. Invites the Secretary-General to report to the Council on the conditions under which the procedure laid down in resolution 277 (X) is applicable to that communication, having regard to the reply of the Government of Romania;

10. Notes that the communication from the *Union des syndicats confédérés du Cameroun* concerning France (E/1882,VII) is already before the Trusteeship Council and therefore requests the Secretary-General to report to the Economic and Social Council the action taken thereon by the Trusteeship Council with respect to the specific allegation regarding the infringement of trade-union rights in the Trust Territory of the Cameroons under French administration; and

11. Requests the Secretary-General in future to transmit to the Council only such communications from governments or trade-union or employers' organizations regarding infringements of trade-union rights as reach him not less than seven weeks before the date of the first meeting of the session.

352 (XII). Refugees and stateless persons: report by the Secretary-General arising out of Council resolution 319 B (XI), section III, relating to the problem of statelessness

Resolution of 13 March 1951²⁹

The Economic and Social Council,

Referring to its resolution 319 B (XI), section III, and

Noting that only a limited number of governments have replied to the Secretary-General's inquiry of 27 September 1950,

1. Requests the Secretary-General to address another communication to governments inviting them to submit their observations at latest by 1 November 1951, and to include in their replies not only an analysis of legal and administrative texts and regulations but of the practical application of those laws and regulations;

²⁹ See 467th meeting of the Council.

par la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale les plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux, et d'inviter ces autorités à présenter leurs observations à ce sujet; et

7. Prie le Secrétaire général de faire rapport au Conseil sur les conditions dans lesquelles la procédure prévue à la résolution 277 (X) pourrait être appliquée aux susdites communications, en tenant compte de la réponse des autorités compétentes du Japon;

8. Demande au Secrétaire général, comme suite à la communication de la Confédération internationale des syndicats libres (E/1882/Add.1, paragraphe 1), de porter à la connaissance du Gouvernement roumain les plaintes relatives aux atteintes à la liberté syndicale en Roumanie, ainsi que les dispositions de la résolution 277 (X) permettant de faire examiner par la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale les plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux, et d'inviter ce gouvernement à présenter ses observations à ce sujet; et

9. Prie le Secrétaire général de faire rapport au Conseil sur les conditions dans lesquelles la procédure prévue à la résolution 277 (X) pourrait être appliquée à la susdite communication, en tenant compte de la réponse du Gouvernement roumain;

10. Prend acte de ce que le Conseil de tutelle est déjà saisi de la communication de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun concernant la France (E/1882, VII) et, en conséquence, demande au Secrétaire général de faire rapport au Conseil économique et social sur les dispositions prises par le Conseil de tutelle en ce qui concerne la plainte relative à des atteintes aux droits syndicaux dans le Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française;

11. Demande au Secrétaire général de ne transmettre dorénavant au Conseil que les communications des gouvernements ou des organisations syndicales, ouvrières ou patronales, relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux qui lui parviennent au moins sept semaines avant la date de la première séance de la session.

352 (XII). Réfugiés et apatrides: rapport présenté par le Secrétaire général en application de la section III de la résolution 319 B (XI) du Conseil concernant le problème de l'apatridie

Résolution du 13 mars 1951²⁹

Le Conseil économique et social,

Se référant à la section III de sa résolution 319 B (XI),

Constatant qu'un nombre restreint de gouvernements seulement ont répondu à la demande de renseignements du Secrétaire général en date du 27 septembre 1950,

1. Prie le Secrétaire général d'adresser une autre communication aux gouvernements pour les inviter à soumettre leurs observations le 1er novembre 1951 au plus tard et à donner dans leurs réponses non seulement une analyse des textes législatifs et administratifs et des règlements, mais aussi un exposé portant sur l'application de ces lois et règlements dans la pratique;

²⁹ Voir la 467ème séance du Conseil.

2. Asks the Secretary-General to transmit a consolidated report on the basis of these replies to the Council and to the International Law Commission; and

3. Decides to defer further discussion of this subject to its fourteenth session.

353 (XII). Plight of survivors of concentration camps

Resolution of 19 March 1951⁸⁰

The Economic and Social Council,

Taking note of the report⁸¹ received from the Secretary-General in pursuance of Council resolution 305 (XI), adopted on 14 July 1950, on the subject of survivors of concentration camps who, under the Nazi régime, were the victims of so-called scientific experiments,

1. Appeals to the competent German authorities to consider making the fullest possible reparation for the injuries suffered, under the Nazi régime, by persons subjected to so-called scientific experiments in concentration camps;

2. Invites the International Refugee Organization and any authority which may succeed it in the administration of the Reparations Funds, and voluntary agencies distributing these funds, to alleviate the plight of these victims as far as possible;

3. Invites the World Health Organization to assist in the health aspects of the problem;

4. Requests the Secretary-General to study the possibility of securing such voluntary support and contributions as may appear necessary to supplement the reparation measures proposed above, if the latter prove inadequate; and

5. Further requests the Secretary-General to keep informed of all the measures which may be taken, to seek to ensure that they provide full reparation, and to report to the thirteenth session of the Council on the results of the present resolution.

354 (XII). Report of the Executive Board of the United Nations International Children's Emergency Fund

Resolution of 20 March 1951⁸²

The Economic and Social Council

Takes note with interest of the reports⁸³ of the Executive Board of the United Nations International Children's Emergency Fund.

355 (XII). Report of the Commission of Narcotic Drugs (fifth session)

Resolutions of 27 February 1951⁸⁴

A

REPORT OF THE COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS

The Economic and Social Council

Takes note of the report⁸⁵ of the Commission on Narcotic Drugs on its fifth session.

⁸⁰ See 476th meeting of the Council.

⁸¹ See documents E/1915 and E/1915/Corr.1.

⁸² See 478th meeting of the Council.

⁸³ See documents E/1908 and E/1940.

⁸⁴ See 446th meeting of the Council.

⁸⁵ See documents E/1899 and E/CN.7/216.

2. Demande au Secrétaire général de transmettre au Conseil et à la Commission du droit international un rapport d'ensemble, établi d'après ces réponses;

3. Décide de renvoyer toute nouvelle discussion de cette question à sa quatorzième session.

353 (XII). Situation des survivants des camps de concentration

Résolution du 19 mars 1951⁸⁰

Le Conseil économique et social,

Prenant acte du rapport que lui a adressé le Secrétaire général⁸¹ en exécution de la résolution 305 (XI) que le Conseil a adoptée le 14 juillet 1950 au sujet des survivants des camps de concentration victimes sous le régime nazi d'expériences présumées scientifiques,

1. Adresse un appel aux autorités allemandes compétentes pour qu'elles envisagent la réparation la plus complète possible des préjudices subis, sous le régime nazi, par les personnes soumises à des expériences présumées scientifiques dans des camps de concentration;

2. Invite l'Organisation internationale pour les réfugiés ou toute autre organisation qui pourrait lui succéder dans la gestion des fonds de réparations, ainsi que les organisations bénévoles qui assurent la distribution de ces fonds, à alléger le sort de ces victimes dans toute la mesure du possible;

3. Invite l'Organisation mondiale de la santé à accorder son aide pour les questions de santé qui se trouvent posées;

4. Prie le Secrétaire général d'étudier la possibilité de s'assurer les contributions et concours volontaires qui apparaîtraient comme nécessaires pour compléter les mesures de réparations envisagées ci-dessus au cas où celles-ci s'avéreraient insuffisantes;

5. Prie en outre le Secrétaire général de se tenir informé des diverses mesures qui seront prises, de s'efforcer d'obtenir qu'elles assurent une réparation complète et de présenter un rapport au Conseil, à sa treizième session, sur les résultats de la présente résolution.

354 (XII). Rapport du Conseil d'administration du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance

Résolution du 20 mars 1951⁸²

Le Conseil économique et social

Prend acte avec intérêt des rapports du Conseil d'administration du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance⁸³.

355 (XII). Rapport de la Commission des stupéfiants (cinquième session)

Résolutions du 27 février 1951⁸⁴

A

RAPPORT DE LA COMMISSION DES STUPÉFIANTS

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport de la Commission des stupéfiants sur sa cinquième session⁸⁵.

⁸⁰ Voir la 476ème séance du Conseil.

⁸¹ Voir le document E/1915.

⁸² Voir la 478ème séance du Conseil.

⁸³ Voir les documents E/1908 et E/1940.

⁸⁴ Voir la 446ème séance du Conseil.

⁸⁵ Voir les documents E/1899 et E/CN.7/216.

B**SINGLE CONVENTION ON NARCOTIC DRUGS**

The Economic and Social Council

1. Approves the plans prepared by the Commission on Narcotic Drugs for the further elaboration during 1951 and the early part of 1952 of the single convention on narcotic drugs; and

2. Reaffirms the authorization given by its resolution 315 (XI) to the Commission on Narcotic Drugs to request the Secretary-General, if the Commission should so desire, to transmit the draft instrument to governments for their comments after making such amendments thereto as it shall have seen fit.

C**INTERIM AGREEMENT TO LIMIT THE PRODUCTION OF OPIUM TO MEDICAL AND SCIENTIFIC NEEDS**

The Economic and Social Council,

Having considered the efforts of the Commission on Narcotic Drugs and its committees during the years 1949 and 1950 to achieve an effective limitation of opium production to that required for medical and scientific needs,

Being fully aware of the problems involved in this new measure for the more effective control of narcotic drugs, and of the gratifying progress the Commission has already made towards solving them,

Urges the Commission to make every possible effort during its sixth session to find a basis acceptable to the governments principally concerned on which an international agreement to limit the production of opium to medical and scientific needs could be formulated.

D**OFFER FOR SALE IN HONG KONG OF FIVE HUNDRED TONS OF OPIUM AT PRESENT IN CHINA**

The Economic and Social Council,

Taking into account the present efforts of a number of States to conclude an interim agreement to limit the production of opium to medical and scientific needs,

Considering that China had prohibited the cultivation of the opium poppy and had declared that it did not wish to export opium,

Considering that the draft of the said interim agreement, the general principles of which were approved by the Joint Committee of the Principal Opium-Producing Countries and of the Principal Drug-Manufacturing Countries during the first part of its first session held in August 1950, is based on the assumption that China will continue to prohibit the cultivation of the opium poppy and the export of opium,

1. Views with concern the offer for export of five hundred tons of opium at present in China to which reference is made in document E/CN.7/211; and

2. Requests the organs entrusted under the international treaties with the control of narcotic substances to ascertain, if possible, the origin of this opium, the period in which it was collected, the total stocks of opium at present in China and whether the cultivation of the opium poppy and the export of opium are still prohibited in China.

B**CONVENTION UNIQUE SUR LES STUPÉFIANTS.**

Le Conseil économique et social

1. Approuve les plans de la Commission des stupéfiants relatifs aux travaux à poursuivre en 1951 et au début de 1952 en ce qui concerne le projet de convention unique sur les stupéfiants;

2. Réaffirme la décision contenue dans sa résolution 315 (XI), par laquelle il avait autorisé la Commission des stupéfiants, si celle-ci le jugeait souhaitable, à charger le Secrétaire général de communiquer le projet de convention aux gouvernements, aux fins de commentaires, après qu'elle aurait apporté à cet instrument tous amendements qu'elle jugerait utiles.

C**ACCORD PROVISOIRE EN VUE DE LIMITER LA PRODUCTION DE L'OPIUM AUX BESOINS MÉDICAUX ET SCIENTIFIQUES**

Le Conseil économique et social,

Vu les efforts accomplis par la Commission des stupéfiants et ses comités au cours des années 1949 et 1950, afin de limiter effectivement la production de l'opium aux besoins médicaux et scientifiques,

Pleinement conscient des problèmes que soulève cette nouvelle mesure tendant à assurer un contrôle plus efficace des stupéfiants, ainsi que des progrès encourageants réalisés par la Commission en ce qui concerne la solution de ces problèmes,

Demande instamment à la Commission de faire tout son possible, au cours de sa sixième session, pour trouver une base qui soit acceptable pour les gouvernements les plus directement intéressés et puisse servir pour l'élaboration d'un accord international limitant la production de l'opium aux besoins médicaux et scientifiques.

D**OFFRE DE VENTE À HONG-KONG DE CINQ CENTS TONNES D'OPIUM SE TROUANT ACTUELLEMENT EN CHINE**

Le Conseil économique et social,

Tenant compte des efforts que déploient actuellement un certain nombre d'Etats en vue de conclure un accord provisoire tendant à limiter la production de l'opium aux besoins médicaux et scientifiques,

Considérant que la Chine a interdit la culture du pavot à opium et a déclaré qu'elle ne désirait pas exporter d'opium,

Considérant que le projet dudit accord provisoire, dont les principes généraux ont été approuvés par le Comité mixte des principaux pays producteurs d'opium et des principaux pays fabricants de stupéfiants au cours de la première partie de sa première session, tenue en août 1950, se fonde sur l'hypothèse que la Chine continuera à interdire la culture du pavot à opium et l'exportation de l'opium,

1. Envisage avec inquiétude l'offre d'exportation de cinq cents tonnes d'opium se trouvant actuellement en Chine, offre dont fait mention le document E/CN.7/211;

2. Prie les organes chargés, en vertu de traités internationaux, du contrôle des stupéfiants de déterminer, si possible, l'origine de l'opium en question, la période pendant laquelle il a été réuni et le total des stocks d'opium existant actuellement en Chine, et de s'assurer si la culture du pavot à opium et l'exportation de l'opium sont toujours interdites en Chine.

356 (XII). Report of the Permanent Central Opium Board

Resolutions of 27 February 1951⁸⁶

A

REPORT OF THE PERMANENT CENTRAL OPIUM BOARD

The Economic and Social Council

Takes note of the report⁸⁷ of the Permanent Central Opium Board on statistics of narcotics for 1949 and the work of the Board in 1950.

B

STATISTICS REQUIRED BY THE PERMANENT CENTRAL OPIUM BOARD

The Economic and Social Council,

Taking note of the report submitted by the Permanent Central Opium Board on statistics of narcotics for 1949 and the work of the Board in 1950,

Learning with regret from the report that 26 States had failed to send in 152 of the statistical reports for 1949 required by the international Conventions relating to narcotics,

Noting further that the Board states that the failure of any one government to observe its obligations under such Conventions can adversely affect every other government, and

Recognizing that complete and accurate statistical reports are indispensable if the Board is to calculate the complete world production of the principal narcotic drugs,

Requests the governments concerned to make every effort to collect statistics and present them to the Board in the quarterly and annual reports required under the conventions to which they are parties.

357 (XII). Prevention of crime and treatment of offenders: invitations to Member States and other States to appoint experts in accordance with the provisions of the plan for integration of the International Penal and Penitentiary Commission

Resolution of 13 March 1951⁸⁸

The Economic and Social Council,

Having regard to General Assembly resolution 415 (V) approving the transfer of the functions of the International Penal and Penitentiary Commission to the United Nations, and the plan relating thereto,

1. Invites all States Members of the United Nations and States members of the International Penal and Penitentiary Commission which are not Members of the United Nations to appoint one or more representatives of expert qualifications or experience, professional

⁸⁶ See 446th meeting of the Council.

⁸⁷ See Permanent Central Opium Board, *Report to the Economic and Social Council on Statistics of Narcotics for 1949 and the Work of the Board in 1950*, United Nations Publications, Sales Number: 1950. XI. 10 and the Addendum to the Report, United Nations Publications, Sales Number: 1950. XI. 14.

⁸⁸ See 467th meeting of the Council.

356 (XII). Rapport du Comité central permanent de l'opium

Résolutions du 27 février 1951⁸⁶

A

RAPPORT DU COMITÉ CENTRAL PERMANENT DE L'OPIUM

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport du Comité central permanent de l'opium⁸⁷ sur les statistiques des stupéfiants pour 1949 et les travaux du Comité au cours de 1950.

B

STATISTIQUES QUI DOIVENT PARVENIR AU COMITÉ CENTRAL PERMANENT DE L'OPIUM

Le Conseil économique et social,

Prenant acte du rapport du Comité central permanent de l'opium sur les statistiques des stupéfiants pour 1949 et les travaux du Comité au cours de 1950,

Constatant avec regret que, d'après le rapport, 26 Etats ont omis d'envoyer 152 des relevés statistiques pour 1949 qu'ils auraient dû faire parvenir conformément aux Conventions internationales sur les stupéfiants,

Notant en outre que le Comité a précisé qu'un gouvernement qui ne s'acquitte pas des obligations découlant de ces conventions peut, de ce fait, porter préjudice à tous les autres gouvernements,

Reconnaissant que des relevés statistiques complets et exacts sont indispensables si le Comité doit établir le montant global de la production mondiale des principaux stupéfiants,

Invite les gouvernements intéressés à prendre toutes dispositions utiles pour rassembler des statistiques et les présenter au Comité dans les rapports trimestriels et annuels qu'ils sont tenus de lui faire parvenir conformément aux Conventions auxquelles ils sont parties.

357 (XII). Prévention du crime et traitement des délinquants: invitations aux Etats Membres et aux autres Etats à nommer des experts conformément aux dispositions du plan d'incorporation de la Commission internationale pénale et pénitentiaire à l'Organisation des Nations Unies

Résolution du 13 mars 1951⁸⁸

Le Conseil économique et social,

Vu la résolution 415 (V) de l'Assemblée générale approuvant le transfert des fonctions de la Commission internationale pénale et pénitentiaire à l'Organisation des Nations Unies, ainsi que le plan relatif à ce transfert,

1. Invite tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies et les Etats membres de la Commission internationale pénale et pénitentiaire qui ne sont pas membres de l'Organisation des Nations Unies à désigner un ou plusieurs représentants, spécialisés du

⁸⁶ Voir la 446ème séance du Conseil.

⁸⁷ Voir le document *Comité central permanent de l'opium, Rapport au Conseil économique et social sur les statistiques des stupéfiants pour 1949 et les travaux du Comité au cours de 1950*, Publications des Nations Unies, numéro de vente: 1950. XI.10 et l'addendum à ce rapport, numéro de vente: 1950.XI.14.

⁸⁸ Voir la 467ème séance du Conseil.

or scientific, in the field of the prevention of crime and the treatment of offenders, with a view to exercising the functions provided for in the above-mentioned resolution and plan; and

2. Recommends the Secretary-General to transmit to the governments of these States the invitation of the Council.

358 (XII). Development of a 20-year programme for achieving peace through the United Nations

Resolution of 20 March 1951³⁹

The Economic and Social Council,

Having considered the memorandum⁴⁰ of the Secretary-General concerning the development of a 20-year programme for achieving peace through the United Nations and bearing upon points 6, 7 and 8 of that programme, being those which fall directly within the Council's competence,

Noting that the three points mentioned in that document have been directly or indirectly examined at the present session of the Council in relation to various items on its agenda, and that progress has been made on this occasion,

Reaffirming its constant desire to contribute, within the limits of its competence, to the mobilization of all means at its disposal for developing friendly relations between nations with a view to the maintenance of world peace,

1. *Takes note* of the memorandum presented by the Secretary-General; and

2. *Invites the attention* of the competent subsidiary bodies of the Council as well as that of the specialized agencies to this memorandum, with a view to their studying it in the light of General Assembly resolution 494 (V) of 20 November 1950.

359 (XII). Relief and rehabilitation of Korea

Resolution of 20 March 1951⁴¹

The Economic and Social Council,

Noting the report⁴² of the Secretary-General on the question of the relief and rehabilitation of Korea,

Recognizing that widespread suffering and loss of life among the civilian population of Korea from exposure, starvation and disease cannot be averted, and that the rehabilitation of the area after the cessation of hostilities cannot be ensured, without generous international assistance,

1. *Expresses its appreciation* of the contributions which have already been made by governments, specialized agencies and non-governmental organizations;

Noting with concern, however, that so far many Members of the United Nations have not offered contributions towards the financing of the programme for the relief and rehabilitation of Korea drawn up by the General Assembly,

fait de leur formation ou de leur expérience professionnelle ou scientifique dans le domaine de la prévention du crime et du traitement des délinquants, en vue d'exercer les fonctions prévues par la résolution et le plan visés ci-dessus;

2. *Recommande* au Secrétaire général de transmettre aux gouvernements de ces Etats l'invitation formulée par le Conseil.

358 (XII). Développement d'un programme de vingt ans destiné à assurer la paix par l'action des Nations Unies

Résolution du 20 mars 1951³⁹

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné le mémoire du Secrétaire général⁴⁰ concernant le développement d'un programme de vingt ans destiné à assurer la paix par l'action des Nations Unies et relatif aux points 6, 7 et 8 de ce programme qui relèvent directement de la compétence du Conseil,

Notant que les trois points mentionnés dans ce document ont fait l'objet, directement ou indirectement, d'un examen au cours de la présente session du Conseil à propos de l'étude de points figurant à son ordre du jour et que des progrès ont été réalisés à cette occasion,

Réaffirmant son désir constant de contribuer, dans l'étendue de sa compétence, à la mise en œuvre de tous les moyens dont il dispose pour développer des relations amicales entre les nations en vue du maintien de la paix dans le monde,

1. *Prend acte* du mémoire présenté par le Secrétaire général;

2. *Appelle l'attention* des organes subsidiaires compétents du Conseil ainsi que celle des institutions spécialisées sur ce mémoire afin qu'ils l'étudient à la lumière de la résolution 494 (V), adoptée par l'Assemblée générale le 20 novembre 1950.

359 (XII). Question de l'assistance et du relèvement en Corée

Résolution du 20 mars 1951⁴¹

Le Conseil économique et social,

Prenant acte du rapport du Secrétaire général sur la question de l'assistance et du relèvement en Corée⁴²,

Reconnaissant qu'une aide généreuse sur le plan international est indispensable si l'on veut épargner à la population civile de Corée toutes les souffrances et toutes les pertes en vies humaines qu'entraînent les privations, la famine et la maladie, et si l'on veut assurer le relèvement de cette contrée après la cessation des hostilités,

1. *Remercie* les gouvernements, les institutions spécialisées et les organisations non gouvernementales des contributions qu'ils ont déjà apportées;

Exprimant néanmoins sa préoccupation de voir que bien des Membres de l'Organisation des Nations Unies n'ont pas encore contribué au financement du programme d'assistance et de relèvement en Corée arrêté par l'Assemblée générale,

³⁹ See 477th meeting of the Council.

⁴⁰ See document E/1900.

⁴¹ See 478th meeting of the Council.

⁴² See documents E/1913 and E/1913/Add.1.

³⁹ Voir la 477ème séance du Conseil.

⁴⁰ Voir le document E/1900.

⁴¹ Voir la 478ème séance du Conseil.

⁴² Voir les documents E/1913 et E/1913/Add.1.

2. Expresses the earnest hope that all Members of the United Nations will find it possible to contribute to this programme both as a manifestation of United Nations solidarity and because of the urgency and magnitude of the need.

360 (XII). United Nations programme of technical assistance

Resolution of 10 March 1951⁴⁸

The Economic and Social Council

1. Takes note of the report⁴⁴ of the Secretary-General on the United Nations programme of technical assistance under General Assembly resolutions 58 (I), 200 (III) and 246 (III); and

2. Notes with approval the steps taken and the suggestions made by the Secretary-General with a view to ensuring the effective and integrated administration of the technical assistance programme of the United Nations.

361 (XII). Expanded programme of technical assistance

Resolution of 13 March 1951⁴⁹

The Economic and Social Council

1. Takes note of the second report⁴⁶ of the Technical Assistance Committee and of the second report⁴⁷ of the Technical Assistance Board transmitted by the Technical Assistance Committee;

2. Transmits the records of the discussion in the Council⁴⁸ and in the Committee⁴⁹ to the Technical Assistance Board and to the organizations represented on it for guidance in their work; and

3. Decides that the review of the financial and allocation arrangements of the expanded programme of technical assistance referred to in paragraph 11 of Council resolution 222 A (IX) shall take place at its thirteenth session.

362 (XII). Relations with and co-ordination of specialized agencies

Resolutions of 13 March 1951⁵⁰

A

REPORT OF THE ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON CO-ORDINATION

The Economic and Social Council

Takes note of the eighth report⁵¹ of the Administrative Committee on Co-ordination.

⁴⁸ See 465th meeting of the Council.

⁴⁴ See document E/1893.

⁴⁸ See 466th meeting of the Council.

⁴⁶ See documents E/1920 and E/1920/Add.1.

⁴⁷ See documents E/1911 and E/1911/Corr.1.

⁴⁸ See documents E/SR.459 and 461 to 466 inclusive.

⁴⁹ See documents E/TAC/SR.6, E/TAC/SR.6/Corr.1, E/TAC/SR.7 to 9 inclusive, E/TAC/SR.9/Corr.1, E/TAC/SR.10, E/TAC/SR.10/Corr.1, E/TAC/SR.11 and 12.

⁵⁰ See 466th and 467th meetings of the Council.

⁵¹ See document E/1865.

2. Espère vivement que tous les Membres de l'Organisation des Nations Unies seront en mesure de participer à ce programme tant pour témoigner de la solidarité des Nations Unies qu'en raison de l'urgence et de l'ampleur des besoins existants.

360 (XII). Programme d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies

Résolution du 10 mars 1951⁴⁸

Le Conseil économique et social

1. Prend acte du rapport⁴⁴ que le Secrétaire général a présenté au sujet du programme d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies en exécution des résolutions 58 (I), 200 (III) et 246 (III) de l'Assemblée générale;

2. Note et approuve les mesures prises et les suggestions faites par le Secrétaire général en vue d'assurer la direction efficace et centralisée du programme d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies.

361 (XII). Programme élargi d'assistance technique

Résolution du 13 mars 1951⁴⁹

Le Conseil économique et social

1. Prend acte du deuxième rapport du Comité de l'assistance technique⁴⁸ et du deuxième rapport du Bureau de l'assistance technique⁴⁷ que lui a transmis ce comité;

2. Transmet le compte rendu des débats du Conseil⁴⁸ et du Comité⁴⁹ au Bureau de l'assistance technique et aux organisations qui y sont représentées, pour les guider dans leur tâche;

3. Décide de procéder, au cours de sa treizième session, à l'examen que prévoit le paragraphe 11 de la résolution 222 A (IX) du Conseil et qui concerne les dispositions d'ordre financier du programme élargi d'assistance technique ainsi que les dispositions relatives à la répartition des fonds.

362 (XII). Relations avec les institutions spécialisées et coordination de leur action

Résolutions du 13 mars 1951⁵⁰

A

RAPPORT DU COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

Le Conseil économique et social

Prend acte du huitième rapport présenté par le Comité administratif de coordination⁵¹.

⁴⁸ Voir la 465ème séance du Conseil.

⁴⁴ Voir le document E/1893.

⁴⁸ Voir la 466ème séance du Conseil.

⁴⁶ Voir les documents E/1920 et E/1920/Add.1.

⁴⁷ Voir le document E/1911.

⁴⁸ Voir les documents E/SR.459 et E/SR.461 à 466 inclus.

⁴⁹ Voir les documents E/TAC/SR.6, E/TAC/SR.6/Corr.1, E/TAC/SR.7 à 9 inclus, E/TAC/SR.9/Corr.1, E/TAC/SR.10, E/TAC/SR.10/Corr.1 et E/TAC/SR.11 et 12.

⁵⁰ Voir les 466ème et 467ème séances du Conseil.

⁵¹ Voir le document E/1865.

B

CONCENTRATION OF EFFORT AND RESOURCES

The Economic and Social Council,

Having considered resolution 413 (V) of the General Assembly regarding the need for the concentration of the effort and resources of the United Nations and the specialized agencies devoted to economic and social work,

Cognizant of the need to avoid all unnecessary and wasteful expenditures and to direct the resources of the United Nations toward the most fruitful undertakings,

1. *Affirms* its intention to continue to examine all new projects to ensure that every economy compatible with its responsibilities is effected and that the economic and social work with which it is entrusted is carried on most effectively;

2. *Requests* the commissions of the Council:

(a) To review during 1951 their 1952 programmes, using the criteria⁵² set forth in Council resolution 324 (XI); and

(b) To indicate, when new projects are recommended, which current projects might be deferred, modified, or eliminated to ensure that the economic and social work of the United Nations will be carried on most effectively;

3. *Requests* the specialized agencies to submit to the thirteenth session of the Council their 1952 programmes as reviewed by them in accordance with General Assembly resolution 413 (V), paragraph 1;

4. *Invites* the specialized agencies, within the framework of their respective constitutions, to take any steps they consider necessary in order to enable them to co-operate fully with the General Assembly and the Council in achieving the objectives of General Assembly resolution 413 (V);

5. *Invites* the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions to submit to the thirteenth session of the Council such observations on administrative and financial aspects of the 1952 programmes of the United Nations and the specialized agencies as would assist the Council in reviewing the programmes;

6. *Desires* to bring to the attention of the General Assembly the following considerations affecting the work of the Council:

(a) That the question of the economic development of under-developed countries in all its aspects is by virtue of Articles 55 and 56 of the Charter a problem to which the Council must continue to give most urgent attention because it recognizes that "a more rapid economic development of under-developed countries, in particular an increase of their production, is essential for raising the level of productive employment and the living standards of their populations, for the growth of the world economy as a whole and for the maintenance of international peace and security" (General Assembly resolution 400 (V));

(b) That the promotion of economic stability and of the maintenance of full employment is a responsibility

B

CONCENTRATION DES EFFORTS ET DES RESSOURCES

Le Conseil économique et social,

Ayant étudié la résolution 413 (V) dans laquelle l'Assemblée générale rappelle la nécessité de concentrer les efforts et les ressources de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées qui sont consacrés aux travaux d'ordre économique et social,

Conscient de la nécessité d'éviter toute dépense inutile et tout gaspillage et d'utiliser les ressources des Nations Unies pour les entreprises qui peuvent produire les meilleurs résultats,

1. *Affirme* qu'il a l'intention de continuer à étudier tous les nouveaux programmes en vue de prendre toutes les mesures d'économie compatibles avec ses obligations et de faire en sorte que la tâche qui lui incombe dans les domaines économique et social soit accomplie de la façon la plus efficace;

2. *Prie* les commissions du Conseil:

a) De revoir en 1951 leurs programmes pour 1952, en se servant des critères⁵² énoncés dans la résolution 324 (XI) du Conseil;

b) D'indiquer, lorsqu'elles recommanderont de nouveaux programmes, quels sont les programmes en cours dont l'exécution peut être différée, ou que l'on peut modifier ou abandonner pour assurer la plus grande efficacité dans la réalisation de l'œuvre économique et sociale de l'Organisation des Nations Unies;

3. *Prie* les institutions spécialisées de présenter au Conseil à sa treizième session leurs programmes pour 1952, après les avoir revus conformément aux dispositions du paragraphe 1 de la résolution 413 (V) de l'Assemblée générale;

4. *Invite* les institutions spécialisées à prendre, dans le cadre de leurs Constitutions respectives, toutes mesures qu'elles jugeront nécessaires pour leur permettre de coopérer pleinement avec l'Assemblée générale et le Conseil à la réalisation des objectifs que définit la résolution 413 (V) de l'Assemblée générale;

5. *Invite* le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires à présenter au Conseil, à sa treizième session, pour l'aider à revoir les programmes de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées pour 1952, des observations sur les aspects administratifs et financiers de ces programmes;

6. *Désire attirer l'attention* de l'Assemblée générale sur les considérations suivantes, qui concernent les travaux du Conseil:

a) La question du développement économique des pays insuffisamment développés constitue à tous égards, aux termes des Articles 55 et 56 de la Charte, un problème auquel le Conseil doit continuer d'accorder son attention immédiate parce qu'il reconnaît "qu'il est essentiel d'accélérer le développement économique des pays insuffisamment développés, et en particulier d'augmenter leur production si l'on veut éléver le niveau de l'emploi productif et améliorer les conditions d'existence de leurs populations, développer l'ensemble de l'économie mondiale et maintenir la paix et la sécurité internationales" (résolution 400 (V) de l'Assemblée générale);

b) Le Conseil est tenu de favoriser la stabilité économique et le maintien du plein emploi, et "aux termes

⁵² See annex to Council resolution 324 (XI).

⁵² Voir l'annexe à la résolution 324 (XI) du Conseil.

of the Council and that "under Articles 55 and 56 of the Charter, the United Nations is under an obligation to use all the means at its disposal to ensure the steady growth of the world economy and to prevent the emergence of those factors of economic disequilibrium which impair general economic stability and disturb the economic development of the under-developed countries" (General Assembly resolution 406 (V));

(c) That, in conjunction with the effort necessary for the economic development of the under-developed countries, "by Articles 55 and 60 of the Charter of the United Nations the Economic and Social Council, under the authority of the General Assembly, is charged with the responsibility for promoting higher standards of living and conditions of social progress and development" (General Assembly resolution 418 (V)), and accordingly for promoting measures to increase the welfare of the peoples concerned and to improve conditions of health, education, employment, housing, social security and respect for human rights;

(d) That the Council's work in respect of international economic and social co-operation, of which the foregoing examples are aspects at present of major significance, constitutes, together with the programmes of the specialized agencies also engaged in these fields, an unprecedented international effort which is already proving to be of benefit to the world;

7. *Recalls* that, in its resolution on uniting for peace, the General Assembly at its fifth session expressed the view that enduring peace will not be secured solely by collective security arrangements against breaches of international peace but "depends also upon the observance of all the Principles and Purposes established in the Charter of the United Nations . . . and especially upon respect for and observance of human rights and fundamental freedoms for all and on the establishment and maintenance of conditions of economic and social well-being in all countries"; and that the General Assembly accordingly urged Member States "to respect fully, and to intensify, joint action, in co-operation with the United Nations, to develop and stimulate universal respect for and observance of human rights and fundamental freedoms, and to intensify individual and collective efforts to achieve conditions of economic stability and social progress, particularly through the development of under-developed countries and areas" (General Assembly resolution 377 E (V));

8. *States* its conviction that an intensification of the Council's efforts to promote the purposes of Articles 55 and 56 of the Charter is indispensable if the required rate of economic and social progress and development is to be achieved; and

9. *Urges* most earnestly that the governments, when next reviewing the work of the United Nations in the General Assembly, give full weight in their budgetary consideration of the work of the United Nations to the contribution which the promotion of "social progress and better standards of life in larger freedom" is making

des Articles 55 et 56 de la Charte, il est du devoir de l'Organisation des Nations Unies d'épuiser tous les moyens dont elle dispose pour assurer le développement constant de l'économie mondiale et empêcher que ne se manifestent les facteurs de déséquilibre économique, qui compromettent la stabilité économique générale et gênent le développement économique des pays insuffisamment développés" (résolution 406 (V) de l'Assemblée générale);

c) En même temps qu'il déploie les efforts nécessaires pour assurer le développement économique des pays insuffisamment développés, "en vertu des Articles 55 et 60 de la Charte des Nations Unies, le Conseil économique et social est chargé, sous l'autorité de l'Assemblée générale, de favoriser le relèvement des niveaux de vie ainsi que des conditions de progrès et de développement dans l'ordre social" (résolution 418 (V) de l'Assemblée générale), et, en conséquence, de favoriser les mesures visant à augmenter le bien-être des peuples intéressés, à améliorer les conditions de santé, d'éducation, d'emploi, de logement, de sécurité sociale, et à assurer le respect des droits de l'homme;

d) Les travaux du Conseil dans le domaine de la coopération économique et sociale internationale, dont les exemples précités revêtent à l'heure actuelle une importance primordiale, constituent, avec les programmes des institutions spécialisées également actives dans ces domaines, un effort international sans précédent dont l'humanité commence déjà à bénéficier;

7. *Rappelle* qu'aux termes de la résolution intitulée "L'union pour le maintien de la paix" l'Assemblée générale, à sa cinquième session, a émis l'avis qu'il ne suffisait pas, pour assurer une paix durable, de conclure des accords de sécurité collective contre les ruptures de la paix internationale mais "que le maintien d'une paix réelle et durable dépend aussi de l'observation de tous les buts et principes énoncés dans la Charte des Nations Unies . . . et en particulier du respect effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales pour tous, ainsi que de la création et du maintien de conditions favorables au bien-être économique et social dans tous les pays"; en conséquence, l'Assemblée générale a invité instamment les Etats Membres "à se conformer pleinement à l'action conjuguée et à intensifier cette action en coopération avec l'Organisation des Nations Unies, à développer et à encourager le respect universel et effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales, et à intensifier leurs efforts individuels et collectifs en vue d'assurer des conditions de stabilité économique et de progrès social, en particulier par la mise en valeur des pays et régions insuffisamment développés" (résolution 377 (V) de l'Assemblée générale);

8. *Affirme* sa conviction qu'il est indispensable que le Conseil intensifie ses efforts en vue de favoriser la réalisation des objectifs énoncés aux Articles 55 et 56 de la Charte si l'on veut assurer le progrès et le développement dans l'ordre économique et social à la cadence requise;

9. *Demande très instamment* aux gouvernements des Etats Membres, la prochaine fois qu'ils étudieront l'œuvre de l'Organisation des Nations Unies, d'attacher dans leur examen de l'œuvre de l'Organisation sous l'angle budgétaire toute l'importance qui convient à la contribution que des mesures propres à favoriser "le

and can make towards the achievement of the objectives of the Charter.

C

CO-ORDINATION OF THE ACTIVITIES OF THE UNITED NATIONS AND THE UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION RELATING TO FREEDOM OF INFORMATION

The Economic and Social Council,
Taking note of the report⁵³ of the Secretary-General of the United Nations, prepared in collaboration with the Director-General of UNESCO, concerning the activities of the two organizations relating to freedom of information,

Noting that the Secretary-General of the United Nations and the Director-General of UNESCO have sought to avoid duplication of work,

Considering that the report nevertheless discloses a need for clearer delimitation of the activities of two organizations in this field,

1. *Requests* the *Ad Hoc Committee* set up under Council resolution 295 B (XI) for the purpose of reviewing the organization and operation of the Council and its commissions to undertake this delimitation, taking into account the constitution and programme of UNESCO, and to make such recommendations as may be appropriate; and

2. *Transmits* to the *Ad Hoc Committee* for its consideration the records of the discussion⁵⁴ of this subject at the twelfth session of the Council, and the documentation presented thereat.

363 (XII). Emergency action by the Economic and Social Council and specialized agencies to assist in the maintenance of international peace and security

Resolution of 14 March 1951⁵⁵

The Economic and Social Council,

Conscious of its responsibility for the promotion of conditions of stability and well-being which are necessary for peaceful and friendly relations among nations,

Taking note of General Assembly resolution 377 (V), "Uniting for peace", which provides that the General Assembly may make recommendations to Members for collective measures for the maintenance of international peace and security if the Security Council fails to act,

Desiring to facilitate co-ordinated action in the economic, social and related fields which may be requested by the Security Council or recommended by the General Assembly in the implementation of General Assembly resolution 377 (V),

progrès social et le relèvement des niveaux de vie dans une liberté plus grande" apportent et peuvent apporter à la réalisation des objectifs de la Charte.

C

COORDINATION DES ACTIVITÉS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE EN CE QUI CONCERNE LA LIBERTÉ DE L'INFORMATION

Le Conseil économique et social,
Prenant acte du rapport du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies⁵³, préparé en collaboration avec le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, au sujet des activités de ces deux organisations qui concernent le domaine de la liberté de l'information,

Constatant que le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture se sont efforcés d'éviter un chevauchement des travaux,

Considérant que le rapport montre néanmoins qu'il est nécessaire de délimiter plus nettement les activités des deux organisations dans ce domaine,

1. *Invite* le Comité spécial, créé en vertu de la résolution 295 B (XI) du Conseil et chargé d'étudier l'organisation et le fonctionnement du Conseil et de ses commissions, à effectuer cette délimitation, en tenant compte de la constitution et du programme de l'UNESCO, et à faire toutes recommandations utiles; et

2. *Transmet* au Comité spécial, pour examen, le compte rendu des débats⁵⁴ que le Conseil a consacrés à cette question, lors de sa douzième session, ainsi que la documentation présentée à cette même session.

363 (XII). Mesures d'urgence à prendre par le Conseil économique et social et les institutions spécialisées en vue d'aider à maintenir la paix et la sécurité internationales

Résolution du 14 mars 1951⁵⁵

Le Conseil économique et social,

Conscient de la responsabilité qui lui incombe de favoriser les conditions de stabilité et de bien-être nécessaires au maintien de relations pacifiques et amicales entre nations,

Prenant acte de la résolution 377 (V) de l'Assemblée générale, intitulée "L'union pour le maintien de la paix", aux termes de laquelle l'Assemblée générale peut faire aux Etats Membres des recommandations sur les mesures collectives à prendre pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales, lorsque le Conseil de sécurité ne prend pas de mesures,

Désireux de faciliter toute action coordonnée, dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes, que le Conseil de sécurité pourrait demander ou qui pourrait être recommandée par l'Assemblée générale en application de la résolution 377 (V) de l'Assemblée générale,

⁵³ See document E/1891.

⁵⁴ See documents E/AC.7/SR.179, E/SR.446 and 467.

⁵⁵ See 468th meeting of the Council.

⁵³ Voir le document E/1891.

⁵⁴ Voir les documents E/AC.7/SR.179, E/SR.446 et 467.

⁵⁵ Voir la 468ème séance du Conseil.

Recognising that, in the light of General Assembly resolution 377 (V), it may be desirable for specialized agencies to make suitable arrangements,

1. Requests the Secretary-General, in the light of the discussion on this subject in the Council, to consult with the specialized agencies as to the specific arrangements they might most appropriately make in order to provide for the furnishing by them of such information and for the rendering of such assistance in the maintenance or restoration of international peace and security as may be requested by the Security Council or the General Assembly, such arrangements to cover action on an emergency basis and within the constitutional and budgetary limitations of the agencies to meet urgent requests; and

2. Invites the specialized agencies to approve arrangements to this end as soon as possible.

364 (XII). Applications for membership in the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

Resolutions of 14 March 1951⁵⁶

A

APPLICATION OF THE GERMAN FEDERAL REPUBLIC

The Economic and Social Council,

Having considered the application⁵⁷ regarding the admission of the German Federal Republic to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, transmitted by that organization to the Council in accordance with article II of the Agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,

Decides to inform the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization that it has no objection to the admission of the German Federal Republic to the organization.

B

APPLICATION OF JAPAN

The Economic and Social Council,

Having considered the application⁵⁸ regarding the admission of Japan to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, transmitted by that organization to the Council in accordance with article II of the Agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,

Decides to inform the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization that it has no objection to the admission of Japan to the organization.

C

APPLICATION OF VIET NAM

The Economic and Social Council,

Having considered the application⁵⁹ regarding the admission of Viet Nam to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, transmitted

Reconnaisant qu'en raison de la résolution 377 (V) de l'Assemblée générale il pourra être souhaitable que les institutions spécialisées prennent des dispositions appropriées,

1. Prie le Secrétaire général de se concerter, à la lumière des débats que le Conseil a consacrés à cette question, avec les institutions spécialisées, en vue de déterminer les dispositions précises qu'il conviendrait le mieux d'adopter de manière à permettre à ces institutions de fournir, en ce qui concerne le maintien ou le rétablissement de la paix et de la sécurité internationales, les renseignements et l'aide que le Conseil de sécurité ou l'Assemblée générale pourrait demander, étant entendu que ces dispositions devront viser les mesures à prendre à titre exceptionnel et dans le cadre des statuts et du budget des institutions pour répondre aux demandes urgentes;

2. Invite les institutions spécialisées à approuver le plus tôt possible des dispositions à cet effet.

364 (XII). Demandes d'admission dans l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Résolutions du 14 mars 1951⁵⁶

A

DEMANDE D'ADMISSION DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE ALLEMANDE

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la demande d'admission de la République fédérale allemande⁵⁷ comme membre de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, que cette organisation a transmise au Conseil en application de l'article II de l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture,

Décide de porter à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture qu'il ne fait pas d'objection à l'admission de la République fédérale allemande dans cette organisation.

B

DEMANDE D'ADMISSION DU JAPON

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la demande d'admission du Japon⁵⁸ comme membre de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, que cette organisation a transmise au Conseil en application de l'article II de l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture,

Décide de porter à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture qu'il ne fait pas d'objection à l'admission du Japon dans cette organisation.

C

DEMANDE D'ADMISSION DU VIETNAM

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la demande d'admission du Vietnam⁵⁹ comme membre de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, que cette or-

⁵⁶ See 468th meeting of the Council.

⁵⁷ See document E/1883.

⁵⁸ See document E/1883/Add.1.

⁵⁹ See document E/1883.

⁵⁶ Voir la 468ème séance du Conseil.

⁵⁷ Voir le document E/1883.

⁵⁸ Voir le document E/1883/Add.1.

⁵⁹ Voir le document E/1883.

by that organization to the Council in accordance with article II of the Agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,

Decides to inform the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization that it has no objection to the admission of Viet Nam to the organization.

D

APPLICATION OF LAOS

The Economic and Social Council,

Having considered the application⁶⁰ regarding the admission of Laos to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, transmitted by that organization to the Council in accordance with article II of the Agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,

Decides to inform the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization that it has no objection to the admission of Laos to the organization.

E

APPLICATION OF THE KINGDOM OF CAMBODIA

The Economic and Social Council,

Having considered the application⁶¹ regarding the admission of the Kingdom of Cambodia to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, transmitted by that organization to the Council in accordance with article II of the Agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,

Decides to inform the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization that it has no objection to the admission of the Kingdom of Cambodia to the organization.

365 (XII). Applications and re-applications of non-governmental organizations for consultative status with the Council

*Resolutions of 19 March 1951*⁶²

A

The Economic and Social Council

Takes note of the reports⁶³ of its Committee on Non-Governmental Organizations and decides that the following organizations shall be placed in category B:⁶⁴

Caritas Internationalis;

International Catholic Press Union;

International Council for Building Documentation;

International Road Federation;

International Union for the Protection of Nature;

International Union of Socialist Youth;

Young Christian Workers.

⁶⁰ See document E/1883/Add.2.

⁶¹ *Ibid.*

⁶² See 478th meeting of the Council.

⁶³ See documents E/1917 and E/1917/Add.1.

⁶⁴ The organizations to which the Council, on the recommendation of the Committee, did not grant consultative status are listed in documents E/1917, annex I, and E/1917/Add.1.

ganisation a transmise au Conseil en application de l'article II de l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture,

Décide de porter à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture qu'il ne fait pas d'objection à l'admission du Viet-nam dans cette organisation.

D

DEMANDE D'ADMISSION DU LAOS

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la demande d'admission du Laos⁶⁰ comme membre de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, que cette organisation a transmise au Conseil en application de l'article II de l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture,

Décide de porter à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture qu'il ne fait pas d'objection à l'admission du Laos dans cette organisation.

E

DEMANDE D'ADMISSION DU ROYAUME DU CAMBODGE

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné la demande d'admission du Royaume du Cambodge⁶¹ comme membre de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, que cette organisation a transmise au Conseil en application de l'article II de l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture,

Décide de porter à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture qu'il ne fait pas d'objection à l'admission du Royaume du Cambodge dans cette organisation.

365 (XII). Demandes d'admission au statut consultatif et demandes présentées à nouveau au Conseil par des organisations non gouvernementales

*Résolutions du 19 mars 1951*⁶²

A

Le Conseil économique et social

Prend acte du rapport de son Comité chargé des organisations non gouvernementales⁶³ et décide que les organisations suivantes seront placées dans la catégorie B⁶⁴:

Caritas Internationalis,

Union internationale de la presse catholique,
Conseil international de documentation du bâtiment,

International Road Federation,

Union internationale pour la protection de la nature,

Union internationale de la jeunesse socialiste,

Jeunesse ouvrière chrétienne.

⁶⁰ Voir document E/1883/Add.2.

⁶¹ *Ibid.*

⁶² Voir la 478ème séance du Conseil.

⁶³ Voir les documents E/1917 et E/1917/Add.1.

⁶⁴ Les organisations auxquelles le Conseil, suivant les recommandations du Comité, n'a pas accordé le statut consultatif sont énumérées dans les documents E/1917, annexe I, et E/1917/Add.1.

B*The Economic and Social Council*

Requests the Secretary-General to place the following organizations on the register of non-governmental organizations referred to in paragraph 17 of Council resolution 288 B (X):

Arab Union;
Hansard Society;
Inter-American Association of Broadcasters;
International Federation of Free Journalists;
International Union of Marine Insurance.

B*Le Conseil économique et social*

Invite le Secrétaire général à inscrire les organisations suivantes sur le registre des organisations non gouvernementales mentionné au paragraphe 17 de la résolution 288 B (X) du Conseil:

Union arabe,
Société Hansard,
Association interaméricaine de radiodiffusion,
Fédération internationale des journalistes libres,
Union internationale d'assurances-transports.

C*The Economic and Social Council*

1. Requests the Transport and Communications Commission to advise the Council on the application of the International Union of Marine Insurance for consultative status in category B; and

2. Requests the Council Committee on Non-Governmental Organizations to reconsider this application at the thirteenth session in the light of the comments⁶⁵ of the Transport and Communications Commission.

C*Le Conseil économique et social*

1. Invite la Commission des transports et des communications à lui faire connaître son avis sur la demande de statut consultatif de la catégorie B présentée par l'Union internationale d'assurances-transports, et

2. Invite le Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales à examiner à nouveau la demande lors de la treizième session, en tenant compte des observations présentées par la Commission des transports et des communications⁶⁶.

D*The Economic and Social Council*

In the light of resolution 11 of the Transport and Communications Commission, adopted at its fourth session,⁶⁶ and upon the recommendation of the Council Committee on Non-Governmental Organizations,

1. Requests the Transport and Communications Commission to re-examine the application of the Inter-American Federation of Automobile Clubs for consultative status in category B; and

2. Requests the Council Committee on Non-Governmental Organizations to reconsider this application at the thirteenth session in the light of the new comments⁶⁷ of the Transport and Communications Commission.

D*Le Conseil économique et social*

Tenant compte de la résolution No 11 adoptée par la Commission des transports et des communications à sa quatrième session (E/1665)⁶⁶ et de la recommandation du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales,

1. Invite la Commission des transports et des communications à étudier à nouveau la demande de statut consultatif de la catégorie B présentée par l'Inter-American Federation of Automobile Clubs; et

2. Invite le Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales à examiner à nouveau cette demande lors de la treizième session, en tenant compte des nouvelles observations présentées par la Commission des transports et des communications⁶⁷.

E*The Economic and Social Council*

In the light of paragraph 9 of Council resolution 288 B (X) and upon the recommendation of the national government concerned,

Decides that the following national organization shall be placed in category B:

All-Pakistan Women's Association.

E*Le Conseil économique et social*

Tenant compte du paragraphe 9 de la résolution 288 B (X) du Conseil et de la recommandation faite par le gouvernement intéressé,

Décide que l'organisation nationale suivante sera placée dans la catégorie B:

All-Pakistan Women's Association.

F*Le Conseil économique et social*

Tenant compte des paragraphes 9 et 17 de la résolution 288 B (X) du Conseil et de la recommandation faite par le gouvernement intéressé,

Invite le Secrétaire général à inscrire l'organisation nationale suivante sur le registre des organisations non gouvernementales mentionnée au paragraphe 17 de la résolution 288 B (X) du Conseil:

Committee for Economic Development (Etats-Unis d'Amérique).

⁶⁵ See document E/1980.

⁶⁶ See *Official Records of the Economic and Social Council, Fifth Year, Eleventh Session, Supplement No. 2.*

⁶⁷ See document E/1980.

⁶⁵ Voir le document E/1980.

⁶⁶ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social, Cinquième année, Onzième session, Supplément No. 2.*

⁶⁷ Voir le document E/1980.

366 (XII). Reconsideration of Council resolution 214 C (VIII) on international non-governmental organizations having members in Spain

Resolution of 21 March 1951⁶⁸

The Economic and Social Council,
Having taken note of General Assembly resolution 386 (V) adopted on 4 November 1950, concerning relations of Member States and specialized agencies with Spain,

Considering that the relationships of international non-governmental organizations with the Council under Article 71 of the Charter are technical and largely non-political in character,

Decides:

1. To revoke the decision that certain international non-governmental organizations which have legally constituted branches in Spain should be excluded from relationship under Article 71 of the Charter;

2. To repeal resolution 214 C (VIII) concerning international non-governmental organizations having members in Spain.

Other decisions taken by the Council at its twelfth session

Other decisions taken by the Council at its twelfth session are noted below:

ELECTION OF OFFICERS OF THE COUNCIL FOR 1951

At its 437th meeting, on 20 February 1951, the Council elected Mr. Hernán Santa Cruz (Chile) President, and Sir Ramaswami Mudaliar (India) and Mr. Jiri Nosek (Czechoslovakia) First and Second Vice-Presidents respectively, for 1951.

INVITATION TO THE SECRETARY-GENERAL OF THE LEAGUE OF ARAB STATES AND TO THE SECRETARY-GENERAL OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES TO ATTEND THE TWELFTH SESSION OF THE COUNCIL

At its 460th meeting, on 7 March 1951, the Council decided to invite the Secretary-General of the League of Arab States and the Secretary-General of the Organization of American States to attend the twelfth session as observers.

CONFIRMATION OF MEMBERS OF FUNCTIONAL COMMISSIONS OF THE COUNCIL

At its 460th and 479th meetings on 7 and 21 March 1951 respectively, the Council confirmed the names of new members of the functional commissions who filled vacancies in the period between the eleventh and twelfth sessions of the Council.⁶⁹ It also confirmed the names of new members nominated or re-nominated as a result of the renewal of one third of the members of the functional commissions on 12 August 1950⁷⁰ and of the Council's decisions⁷¹ of 12 July and 12 August 1950 to increase the membership of the Statistical Commission and of the Economic, Employment and Develop-

366 (XII). Revision de la résolution 214 C (VIII) du Conseil, relative aux organisations internationales non gouvernementales qui ont des membres en Espagne

Résolution du 21 mars 1951⁶⁸

Le Conseil économique et social,

Ayant pris acte de la résolution 386 (V) de l'Assemblée générale adoptée le 4 novembre 1950 et concernant les relations des Etats Membres et des institutions spécialisées avec l'Espagne,

Considérant que les relations, prévues à l'Article 71 de la Charte, entre les organisations internationales non gouvernementales et le Conseil ont un caractère technique et, en grande partie, non politique,

Décide :

1. De révoquer la décision qui exclut des relations prévues à l'Article 71 de la Charte certaines organisations internationales non gouvernementales qui ont en Espagne des bureaux légalement constitués;

2. D'abroger la résolution 214 C (VIII) relative aux organisations internationales non gouvernementales qui ont des membres en Espagne.

Autres décisions prises par le Conseil à sa douzième session

On trouvera ci-dessous les autres décisions prises par le Conseil à sa douzième session :

ELECTION DU BUREAU DU CONSEIL POUR 1951

À sa 437ème séance, tenue le 20 février 1951, le Conseil a élu M. Hernán Santa Cruz (Chili) Président, Sir Ramaswami Mudaliar (Inde) et M. Jiri Nosek (Tchécoslovaquie) respectivement premier et second Vice-Président pour l'année 1951.

INVITATION AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA LIGUE DES ETATS ARABES ET AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS À ASSISTER À LA DOUZIÈME SESSION DU CONSEIL

À sa 460ème séance, tenue le 7 mars 1951, le Conseil a décidé d'inviter le Secrétaire général de la Ligue des Etats arabes et le Secrétaire général de l'Organisation des Etats américains à assister à la douzième session du Conseil.

CONFIRMATION DE LA NOMINATION DE MEMBRES DE COMMISSIONS TECHNIQUES DU CONSEIL

A ses 460ème et 479ème séances, tenues respectivement les 7 et 21 mars 1951, le Conseil a confirmé la nomination de nouveaux membres de commissions techniques qui ont occupé des sièges devenus vacants entre la onzième et la douzième session du Conseil⁶⁹. Il a également confirmé la nomination de nouveaux membres proposée pour la première fois ou proposée à nouveau à la suite du renouvellement du tiers des membres des commissions techniques le 12 août 1950⁷⁰ et des décisions prises par le Conseil le 12 juillet et le 12 août 1950⁷¹ de porter à quinze et à dix-huit respectivement

⁶⁸ See 479th meeting of the Council.

⁶⁹ See documents E/1905, E/1905/Add.1, E/1905/Add.2 and E/1905/Add.3.

⁷⁰ See *Official Records of the Economic and Social Council, Fifth Year, Eleventh Session, Supplement No.1*, page 86.

⁷¹ Ibid.

⁶⁸ Voir la 479ème séance du Conseil.

⁶⁹ Voir les documents E/1905, E/1905/Add.1, E/1905/Add.2 et E/1905/Add.3.

⁷⁰ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social, Cinquième année, Onzième session, Supplément No. 1, Résolutions*, page 86.

⁷¹ Ibid.

ment Commission⁷² to fifteen and eighteen respectively.

ELECTION OF MEMBERS OF THE AGENDA COMMITTEE FOR 1951

At its 479th meeting, on 21 March 1951, the Council elected Belgium and Iran as members of the Agenda Committee for 1951. It also elected Mexico, Pakistan and Sweden as alternate members for the President (Chile), the First Vice-President (India) and Belgium, respectively.

ELECTION OF MEMBERS OF THE COUNCIL COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS FOR 1951

At its 479th meeting, on 21 March 1951, the Council elected Canada, China, France, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America and Uruguay as members of the Council Committee on Non-Governmental Organizations for 1951.

ARRANGEMENTS FOR THE NEGOTIATION OF AN AGREEMENT WITH THE WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

At its 467th meeting, on 13 March 1951, the Council adopted the report of its Committee on Negotiations with Specialized Agencies (E/1939), approving thereby the Committee's decision to request its Chairman, Sir Ramaswami Mudaliar, to negotiate an agreement on its behalf with the World Meteorological Organization, using as a basis for negotiation the text approved by the Committee (E/C.1/L.4) and being guided by the records of the Committee's discussions (E/C.1/SR.64, 65 and 66).

CALENDAR OF CONFERENCES FOR 1951

At its 479th meeting, the Council decided to hold a special meeting in New York in April to consider arrangements for the thirteenth session of the Council.

At its 480th meeting, held in New York on 13 April 1951, the Council decided that the thirteenth session should be convened thirteen weeks before the opening of the sixth regular session of the General Assembly and confirmed its decision⁷³ that the session should be held at Geneva.

At its 446th meeting, on 27 February 1951, the Council decided that the sixth session of the Commission on Narcotic Drugs should be convened at Headquarters on 10 April 1951 to last two months.

At its 466th meeting, on 13 March 1951, the Council decided to defer until the thirteenth session its decision on the proposal⁷⁴ to convene a session of the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press in 1951.

⁷² The Council decided, at its eleventh session, to change the name of the Economic and Employment Commission to the Economic, Employment and Development Commission. See Council resolution 295 A (XI).

⁷³ See Council resolution 336 (XI).

⁷⁴ See General Assembly resolution 420 (V).

le nombre des membres de la Commission de statistique et celui des membres de la Commission des questions économiques, de l'emploi et du développement économique⁷².

ELECTION DES MEMBRES POUR 1951 DU COMITÉ DE L'ORDRE DU JOUR

A sa 479ème séance, tenue le 21 mars 1951, le Conseil a élu la Belgique et l'Iran comme membres pour 1951 du Comité de l'ordre du jour. Il a aussi élu le Mexique, le Pakistan et la Suède comme membres suppléants du Président (Chili), du premier Vice-Président (Inde) et de la Belgique respectivement.

ELECTION DES MEMBRES POUR 1951 DU COMITÉ DU CONSEIL CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

A sa 479ème séance, tenue le 21 mars 1951, le Conseil a élu le Canada, la Chine, les Etats-Unis d'Amérique, la France, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, l'Union des Républiques socialistes soviétiques et l'Uruguay comme membres pour 1951 du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales.

NÉGOCIATIONS EN VUE D'UN ACCORD AVEC L'ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE MONDIALE

A sa 467ème séance, tenue le 13 mars 1951, le Conseil a adopté le rapport de son Comité chargé des négociations avec les institutions spécialisées (E/1939), approuvant ainsi la décision prise par ce comité de demander à son président, Sir Ramaswami Mudaliar, de négocier en son nom un accord avec l'Organisation météorologique mondiale en prenant pour base de négociations le texte approuvé par le Comité (E/C.1/L.4) et en s'inspirant du compte rendu des débats de ce dernier (E/C.1/SR. 64, 65 et 66).

CALENDRIER DES CONFÉRENCES POUR 1951

A sa 479ème séance le Conseil a décidé de tenir une séance extraordinaire à New-York en avril pour examiner les dispositions à prendre en vue de la treizième session du Conseil.

A sa 480ème séance, tenue à New-York, le 13 avril 1951, le Conseil a décidé que sa treizième session s'ouvrira treize semaines avant l'ouverture de la sixième session ordinaire de l'Assemblée générale et a confirmé sa décision⁷³ fixant à Genève le lieu de cette treizième session.

A sa 446ème séance, tenue le 27 février 1951, le Conseil a décidé que la sixième session de la Commission des stupéfiants s'ouvrira au siège le 10 avril 1951 et aura une durée de deux mois.

A sa 466ème séance, tenue le 13 mars 1951, le Conseil a décidé d'ajourner à sa treizième session l'adoption de la décision qu'il doit prendre au sujet de la proposition⁷⁴ tendant à la convocation pour 1951 d'une session de la Sous-Commission de la liberté de l'information et de la presse.

⁷² A sa onzième session le Conseil a décidé, par sa résolution 295 A (XI), de modifier le nom de la Commission des questions économiques et de l'emploi, qui s'intitule maintenant "Commission des questions économiques, de l'emploi et du développement économique".

⁷³ Voir la résolution 336 (XI) du Conseil.

⁷⁴ Voir la résolution 420 (V) de l'Assemblée générale.

At its 472nd meeting, on 16 March 1951, the Council decided that:

1. The Sub-Commission on the Prevention of Discrimination and the Protection of Minorities should meet at Headquarters between the thirteenth session of the Council and the sixth session of the General Assembly, at a date to be chosen by the Secretary-General;
2. The Economic Commission for Latin America should meet on 28 May 1951;
3. The opening of the fifth session of the Commission on the Status of Women should be postponed to 30 April 1951;
4. The Sub-Commission on Statistical Sampling should meet in New Delhi in December 1951.

SUMMARY OF FINANCIAL IMPLICATIONS OF ACTIONS OF THE COUNCIL

At its 479th meeting, on 21 March 1951, the Council considered the final summary of financial implications of actions of the Council submitted by the Secretary-General.⁷⁶

APPENDIX

AGENDA FOR THE TWELFTH SESSION OF THE COUNCIL

The provisional agenda for the twelfth session,⁷⁶ issued according to rules 7, 9 and 10 of the rules of procedure, was as follows:

1. Election of the President and the Vice-Presidents for 1951.
2. Adoption of the agenda.
3. World economic situation.
4. United Nations programme of technical assistance: report by the Secretary-General.
5. Expanded programme of technical assistance: report of the Technical Assistance Committee.
6. Financing of economic development of under-developed countries.
7. Report of the International Bank for Reconstruction and Development.
8. Report of the International Monetary Fund.
9. Report by the Secretary-General under Council resolution 271 (X) on the conservation and utilization of resources.
10. International co-operation on water control and utilization.
11. Procedure for a study of world oil resources.
12. Draft International Covenant on Human Rights and measures of implementation.
13. Forced labour and measures for its abolition.
14. Trade union rights: allegations regarding infringements of trade-union rights.
15. Plight of survivors of concentration camps.
16. Refugees and stateless persons:
 - (a) Report by the Secretary-General arising out of Council resolution 319 B (XI), section III, relating to the problem of statelessness;
 - (b) Report of the *ad hoc* Committee on Refugees and Stateless Persons (second session).
17. Prevention of crime and treatment of offenders: invitations to Member States and other States to appoint experts in accordance with the provisions of the plan for integration of the International Penal and Penitentiary Commission.
18. Report of the Commission on Narcotic Drugs (fifth session).
19. Report of the Permanent Central Opium Board.

⁷⁶ See document E/1961.

⁷⁶ See document E/1890.

A sa 472ème séance, tenue le 16 mars 1951, le Conseil a pris les décisions suivantes:

1. La Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités se réunira au siège à une date devant se situer entre la treizième session du Conseil et la sixième session de l'Assemblée générale, date qui sera fixée par le Secrétaire général;
2. La Commission économique pour l'Amérique latine se réunira le 28 mai 1951;
3. L'ouverture de la cinquième session de la Commission de la condition de la femme est reportée au 30 avril 1951;
4. La Sous-Commission des sondages statistiques se réunira à la Nouvelle-Delhi en décembre 1951.

APERÇU DES INCIDENCES FINANCIÈRES DES DÉCISIONS DU CONSEIL

A sa 479ème séance, tenue le 21 mars 1951, le Conseil a procédé à l'examen de la note du Secrétaire général donnant une récapitulation des incidences financières des décisions du Conseil⁷⁶.

APPENDICE

ORDRE DU JOUR DE LA DOUZIÈME SESSION DU CONSEIL

L'ordre du jour provisoire de la douzième session⁷⁶, établi conformément aux articles 7, 9 et 10 du règlement intérieur, était le suivant :

1. Election du Président et des Vice-Présidents pour 1951.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Situation économique mondiale.
4. Programme d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies : rapport du Secrétaire général.
5. Programme élargi d'assistance technique : rapport du Comité de l'assistance technique.
6. Financement du développement économique des pays insuffisamment développés.
7. Rapport de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement.
8. Rapport du Fonds monétaire international.
9. Rapport sur la conservation et l'utilisation des ressources naturelles, présenté par le Secrétaire général en exécution des dispositions de la résolution 271 (X) du Conseil.
10. Coopération internationale en matière de régularisation et d'utilisation des eaux.
11. Procédure à suivre pour effectuer une étude des ressources pétrolières du monde.
12. Projet de Pacte international relatif aux droits de l'homme et mesures de mise en œuvre.
13. Travail forcé et mesures tendant à l'abolir.
14. Droits syndicaux : plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux.
15. Situation des survivants des camps de concentration.
16. Réfugiés et apatrides:
 - a) Rapport présenté par le Secrétaire général en application de la section III de la résolution 319 B (XI) du Conseil concernant le problème de l'apatridie;
 - b) Rapport du Comité spécial pour les réfugiés et les apatrides (deuxième session).
17. Prévention du crime et traitement des délinquants : invitations aux Etats Membres et aux autres Etats à nommer des experts conformément aux dispositions du plan d'incorporation de la Commission internationale pénale et pénitentiaire à l'Organisation des Nations Unies.
18. Rapport de la Commission des stupéfiants (cinquième session).
19. Rapport du Comité central permanent de l'opium.

⁷⁶ Voir le document E/1961.

⁷⁶ Voir le document E/1890.

20. Report of the Executive Board of the United Nations International Children's Emergency Fund.
21. Relief and rehabilitation of Korea.
22. Long-term measures to promote the economic development and social progress of Korea.
23. Development of a 20-year programme for achieving peace through the United Nations.
24. Accessions to the Convention on Road Traffic.
25. Applications for membership in the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.
26. Relations with and co-ordination of specialized agencies:
- (a) Report of the Administrative Committee on Co-ordination;
 - (b) Concentration of effort and resources;
 - (c) Arrangements for negotiation of an agreement with the World Meteorological Organization;
 - (d) Co-ordination of the activities of the United Nations and UNESCO relating to freedom of information.
27. Emergency action by the Economic and Social Council and specialized agencies to assist in the maintenance of international peace and security.
28. Non-governmental organizations:
- (a) Applications and re-applications for consultative status;
 - (b) Hearings of non-governmental organizations;
 - (c) Report by the Secretary-General on application of the Headquarters Agreement.
29. Reconsideration of Council resolution 214 C (VIII) on international non-governmental organizations having members in Spain.
30. Conclusion of an international convention on customs treatment of samples and advertising material.
31. Calendar of conferences for 1951.
32. Election of members of the Agenda Committee for 1951.
33. Election of members of the Council Committee on Non-Governmental Organizations for 1951.
34. Confirmation of members of functional commissions of the Council.
35. Summary of financial implications of actions of the Council.
- The Council adopted the above agenda at its 437th meeting, on 20 February 1951, after deciding:*
1. To delete item 11, "Procedure for a study of world oil resources," and item 16 (b), "Refugees and stateless persons: Report of the ad hoc Committee on Refugees and Stateless Persons (second session);"
 2. To defer consideration of item 22, "Long-term measures to promote the economic development and social progress of Korea," until the thirteenth session.
- At its 476th meeting on 19 March 1951, the Council further decided to defer consideration of item 28 (c), "Non-governmental organizations: Report by the Secretary-General on application of the Headquarters Agreement," until the thirteenth session.*
- At its special meeting, held in New York on 13 April 1951 [480th meeting], the Council decided to add to its agenda the following supplementary item: "Place of holding the thirteenth session of the Council".*
20. Rapport du Conseil d'administration du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance.
21. Question de l'assistance et du relèvement en Corée.
22. Mesures à long terme destinées à stimuler le développement économique et le progrès social de la Corée.
23. Développement d'un programme de vingt ans destiné à assurer la paix par l'action des Nations Unies.
24. Adhésions à la Convention sur la circulation routière.
25. Demandes d'admission à l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.
26. Relations avec les institutions spécialisées et coordination de leur action:
- a) Rapport du Comité administratif de coordination;
 - b) Concentration des efforts et des ressources;
 - c) Dispositions à prendre en vue de négocier un accord avec l'Organisation météorologique mondiale;
 - d) Coordination des activités de l'Organisation des Nations Unies et de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture en ce qui concerne la liberté de l'information.
27. Mesures d'urgence à prendre par le Conseil économique et social et les institutions spécialisées en vue d'aider à maintenir la paix et la sécurité internationales.
28. Organisations non gouvernementales:
- a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes présentées à nouveau au Conseil par des organisations non gouvernementales;
 - b) Audition d'organisations non gouvernementales;
 - c) Rapport du Secrétaire général sur l'application de l'Accord du siège.
29. Révision de la résolution 214 C (VIII) du Conseil, relative aux organisations internationales non gouvernementales qui ont des membres en Espagne.
30. Conclusion d'une convention internationale sur le régime douanier des échantillons et des instruments de propagande commerciale.
31. Calendrier des conférences pour 1951.
32. Election des membres du Comité de l'ordre du jour pour 1951.
33. Election pour 1951 des membres du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales.
34. Confirmation de la nomination des membres des commissions techniques du Conseil.
35. Résumé des incidences financières des décisions du Conseil.
- Le Conseil a adopté l'ordre du jour ci-dessus à sa 437ème séance, tenue le 20 février 1951, après avoir décidé*
1. *De supprimer le point 11: "Procédure à suivre pour effectuer une étude des ressources pétrolières du monde" et la question b du point 16: "Résidus et apatrides: Rapport du Comité spécial pour les réfugiés et les apatrides (deuxième session)", et*
 2. *D'ajourner à sa treizième session l'examen du point 22: "Mesures à long terme destinées à stimuler le développement économique et le progrès social de la Corée".*
- En outre, à sa 476ème séance, tenue le 19 mars 1951, le Conseil a décidé d'ajourner à sa treizième session l'examen de la question c du point 28: "Organisations non gouvernementales: Rapport du Secrétaire général sur l'application de l'Accord relatif au siège".*
- Au cours de la séance extraordinaire (480ème séance) qu'il a tenue à New-York, le 13 avril 1951, le Conseil a décidé d'inclure à son ordre du jour le point supplémentaire suivant: "Lieu de réunion de la treizième session du Conseil".*